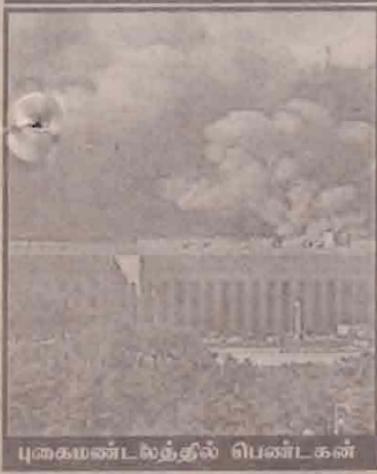




★ 110 அடுக்கு மாடிகளைக் கொண்ட இரண்டு கட்டடங்கள் தகர்ப்பு!

★ பாதுகாப்புத் தலைமையகமான 'பெண்டகனும்' எரிகின்றது!!

## அமெரிக்காவில் விமானங்களைக் கடத்தி அடுத்தடுத்து அதிரடித் தாக்குதல்கள்!



புகைமண்டலத்தில் பெண்டகன்

### 10 ஆயிரத்துக்கும் அதிகமானோர் சாவு!!

வாஷிங்டன், செப்ரெம்பர் 12

அமெரிக்காவில் மிகப்பெரிய பயணிகள் விமானங்கள் நான்கு வெவ்வேறு இடங்களில் இருந்து ஏறத்தாழ ஒரே சமயத்தில் கடத்தப்பட்டு, அங்குள்ள கேந்திரமுகியத்துவம் வாய்ந்த கட்டடங்கள் மீது மோதி வெடிக்க வைக்கப்பட்டன.

இந்தத் தாக்குதல்களில் 10 ஆயிரத்துக்கும் மேற்பட்டோர் உயிரிழந்திருப்பதாக அஞ்சியிருக்கின்றது. மேலும் பல்லாயிரக்கணக்கானோர் காயமடைந்திருக்கின்றனர். முழு அமெரிக்காவிலே திகிலில் முழுகிப் போயிருப்பதாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

அமெரிக்காவின் பொருளாதார மையமான நியூயோர்க்கில் அமெரிக்க நேரப்படி நேற்றுக்காலை 8.35 மணிக்கு முதலாவது தாக்குதல் நடத்தப்பட்டது.

மன்ஹட்டன் நகரில் உள்ள - பிரசித்திபெற்ற - உலகவர்த்தக மையத்தின் (World Trade Center)

இரட்டை அடுக்குமாடிக் கோபுரங்களில் ஒன்றின் மீது கடத்தப்பட்ட 'போயிங் - 767' ரக விமானம் ஒன்று மோதி வெடித்துச் சிதறியது. கட்டடத்தின் உச்சிப் பகுதியில் இடம்பெற்ற தாக்குதலினால் அங்கு நெருப்புப் பற்றி தீப்பிழம்பு எழுந்தது.

சற்று நேரத்தில் அதே திசையில் வந்த மற்றைய பயணிகள் விமானம், அருகில் இருந்த அடுத்த கட்டடக் கோபுரத்தின் நடுப்பகுதியில் மோதி, அதை ஊடறுத்து, தீப்பிழம்பாக மறுபுறத்தில் வெடித்துச் சிதறி வெளியேறியது.

இந்த இரண்டு கட்டடங்களிலும் வழமையாக சுமார் ஐம்பதாயிரம் பேர் பணிபுரிவார் என்றும் -

காலையில் பணி ஆரம்பித்த சமயம் இடம்பெற்ற இந்தத் தாக்குதலில் பல்லாயிரக்கணக்கானோர் கோபுரங்களுக்குள் சிக்குண்டனர் என்றும் - கூறப்படுகின்றது.

தாக்குதலினால் தீப்பற்றி எரிந்த இந்த இரண்டு கட்டடங்களும் ஒரு சில மணி நேரத்துக்குள் முற்றாகச் சரிந்து விழ்ந்தன. இந்தத் தாக்குதல்களினால் நியூயோர்க் நகரிலே புகை மண்டலத்தால் முடியது.

இந்தக் கட்டடங்களுக்குள் சிக்கி சுமார் பத்தாயிரம் (12 ஆம் பக்கம் பார்க்க)



தாக்குதல் நடந்தது கிப்படித்தான்



முதலாவது கட்டடக் கோபுரம் தாக்குதலுக்கு உள்ளான போது....



உலகை அதிரவைக்கிற தற்கொலைத் தாக்குதல்கள்!

நியூயோர்க் நகரம் முழுவதும் பரவும் புகைமண்டலம்.



இரண்டாவது கோபுரம் தாக்குதலின் பின் கீழ்ப்பற்றி எரிந்து தகர்ந்து வீழ்கின்றது. அருகில் தடிபுன் காட்சியளிக்கும் முதலாவது கோபுரமும் பின்னர் 20 நிமிடம் கழித்து கிதே நிலைக்கு உள்ளாகியது.

## பொ.ஐ.மு. - ஜே.வி.பி. உடன்பாட்டால் சமாதான முயற்சிகளுக்குக் குந்தகம்!

லண்டன், செப்ரெம்பர் 12  
பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணி ஆட்சிப் பீடமும், இடதுசாரிகளான ஜே.வி.பி.யும் இணைந்து உருவாக்கியுள்ள நற்போதைய காப்புத் தர்ப்பு அரணான சமாதான முயற்சிகளுக்கு பெரும் குந்தகத்தை ஏற்படுத்தியுள்ளது. இப்படித் தமிழிழ விடுதலைப்

### புலிகள் இயக்கம் அறிவிப்பு

புலிகள் இயக்கம் அறிவித்திருக்கின்றது.

தமிழிழ விடுதலைப் புலிகள் இயக்கத்தின் தத்துவாசிரியரும் அரசியல்

ஆலோசகருமான அன்றன் பாலசிங்கம், லண்டனில் இருந்து வெளியாகும் பிரபல ஆங்கில ஏடான 'தமிழிழ காடியன்' பத்திரிகைக்கு வழங்கிய

செவ்வியில் பொஐமுன்னணியும் ஜே.வி.பி.யும் கைச்சாத்திட்டுள்ள புரிந்துணர்வு உடன்பாடு' தமிழரின் தேசிய பிரச்சினையின் தீவு பற்றி பேச்சுக்

கள் நிகழ்வதற்கு தடைவிதித்துள்ளது எனக் குற்றஞ்சாட்டினார்.

பொ.ஐ.மு.முன்னணிக்கும் ஜே.வி.பி.க்கும் மத்தியில் ஏற்பட்டுள்ள உடன்பாடானது சமாதானப் பேச்சுக்களை எவ்வகையிலும் பாதிக்காது என ஜனாதிபதி சத்திரிகாவும் வெளிவிவகார (2 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

# பாண் விலை 2 ரூபாவால் இன்று முதல் அதிகரிப்பு மாவின் விலையும் உயர்வு

யாழ்ப்பாணம், செப். 12  
குடாநாட்டில் மா, பாண் ஆகிய வற்றின் விலைகள் இன்று முதல் அதிகரிக்கப்படுவதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

பாணின் விலை (450 கிராம்) 10 ரூபாவில் இருந்து 12 ரூபாவாக இன்று முதல் அதிகரிக்கப்படுவதாக யாழ்ப்பாணம் வெறுப்பக உற்பத்தியாளர் கூட்டுறவுச் சங்கம் நேற்று அறிவித்துள்ளது.

'பிறிமா' நிறுவனத்தின் அங்கீகரிக்கப்பட்ட இரு முகவர் நிறுவனங்களில் ஒன்றான யாழ்ப்பாணம் வீவசாய, நுகர்ச்சிக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் சமாசம் மாவின் புதிய விலைகள் குறித்து அறிவித்துள்ளது.

விலை விவரங்கள் வருமாறு:-  
★ வெறுப்பகங்களுக்கான மில் பிராண்ட் பாண் உற்பத்தி மாவின் சமாசம் விலை - கிலோ ரூபா 19-65; சங்கங்களின் சில்லறை விலை

கிலோ ரூபா 19-75.  
★ வீட்டுப் பாவனைக்கான பிறிமா பிராண்ட் மாவின் சமாசம் விலை - கிலோ ரூபா 19-15;  
★ சங்கங்களின் மொத்த விலை - கிலோ ரூபா 19-50, சில்லறை விலை - கிலோ ரூபா 19-75. (க-3)

## 'வங்கா முத்தி' பயணிகள் சேவை சனிக்கிழமையன்று ஆரம்பம் இங்கிருந்து 17 ஆம் திகதி புறப்பாடு

திருகோணமலைக்கும் காங்கேசன்துறைக்கும் இடையில் சேவையில் ஈடுபட்டிருக்கும் 'வங்கா முத்தி' பயணிகள் கப்பல் எதிர்வரும் 15 ஆம் திகதி சனிக்கிழமை திருகோணமலையில் இருந்து காங்கேசன்துறைக்குப் புறப்பாடுவதற்கான தயாரிப்புகள் நடைபெற்று வருகின்றன.

இந்தச் சம்பவத்தில் விடுதலைப் புலிகளின் பங்கு ஒன்று அழிக்கப்பட்ட அதேசமயம் சிப்பாய் ஒருவர் காயமடைந்தார் என்றும் விசேட ஊடகத் தகவல் நிலையம் தெரிவித்தது. (க-3)

## முதார இறங்குதுறையில் நின்ற இரு பயணிகள் படகுகள் தீக்கிரை

திருகோணமலை மாவட்டத்தில் முதார இறங்குதுறையில் நிறுத்தப்பட்டிருந்த பயணிகள் படகுகள் நேற்று முன்தினம் இரவு 10.30 மணி யளவில் தீக்கிரையாக்கப்பட்டுள்ளன என்று விசேட ஊடகத் தகவல் நிலையம் தெரிவித்தது.

கடல் வழியாக வந்தவர்கள் ப.நே.க.சங்கத்துக்குச் சொந்தமான படகை தீ வைத்து எரித்ததாகவும், இதனால் அருகில் நிறுத்தப்பட்டிருந்த மற்றுமொரு படகும் எரிந்து சேதமடைந்ததாகவும் - தெரிவிக்கப்பட்டது.

இந்தச் சம்பவத்துக்கு விடுதலைப் புலிகளே காரணம் என்று விசேட ஊடகத் தகவல் நிலையம் தெரிவித்தது.

நேற்றுக்காலை அங்கு சென்ற கடற்படையினர் சேதம் அடைந்த படகுகளை துறைமுகத்துக்கு இழுத்து வந்தனர். (க-3)

## முகமானலையில் மோதல்

கொழும்பு, செப். 12  
முகமானல் பகுதியில் நேற்று முன்தினம் அதிகாலை ஒருமணிக்கு பண்டையினருக்கும், விடுதலைப் புலிகளுக்கும் இடையில் மோதல் ஒன்று இடம்பெற்றது என்றும் -

இந்தச் சம்பவத்தில் விடுதலைப் புலிகளின் பங்கு ஒன்று அழிக்கப்பட்ட அதேசமயம் சிப்பாய் ஒருவர் காயமடைந்தார் என்றும் விசேட ஊடகத் தகவல் நிலையம் தெரிவித்தது. (க-3)

## பொ.ஜ.மு.-ஜே.வி.பி....

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
அமைச்சர் கதிரகாமரும் அறிக்கைகள் வெளியிட்டிருப்பது பற்றிக் கேட்டபொழுது, அக்கூற்றுகள் அந்த மற்றவை என்றும் அபத்தமானவை என்றும் பாலசிங்கம் தெரிவித்தார்.

அவர் மேலும் கூறியதாவது:-  
"தமிழரின் இனப்பிரச்சினைக்குத் தீர்வுகாணும் யோசனைகள் பற்றி ஒரு வருட காலத்திற்கு பேச்சுக்கள் நடைபெறக்கூடாதென புரிந்துணர்வு உடன்பாட்டின் 20 ஆவது விதி தெளிவாகத் தீர்க்கமாகக் குறிப்பிடுகிறது. இப்படிப்பட்ட தடைவிதியைக் கொண்டுள்ள உடன்பாட்டைச் செய்துவிட்டு சந்திரிகா அரசு எம்மைப் பேச்சுக்கு அழைக்கின்றது, எமது மக்களின் பிரச்சினைக்கு தீர்வு காணும் யோசனைகள், வழிமுறைகள் பற்றி பேசமுடியாத ஒரு வரையறைக்குள் நின்றபடி நாம் எதைப்பற்றிப் பேசுவது? சமாதானப் பேச்சுக்கு சாவுமணி"

அப்படியான பேச்சுக்களில் என்ன அந்தம்தான் இருக்கின்றது? உண்மை என்னவென்றால், மக்கள் கூட்டணியும் ஜே.வி.பியும் செய்துள்ள உடன்பாடானது சமாதானப் பேச்சுக்களுக்கு சாவுமணி அடித்துள்ளது. இந்த உண்மையை முடிவற்ற கவே சந்திரிகாவும் கதிரகாமரும் சமாதானம் பற்றி அறிக்கைகளை வெளியிட்டு வருகின்றனர்.

ஊழல்மலிந்த - பலவீனமான - சந்திரிகா அரசுக்கும் - சமாதானத்துக்கும் சர்வதேச மதிப்பீடுவற்றிற்கும் விசேடமான ஒரு தீவிர இடதுசாரி இயக்கத்திற்கும் - மத்தியில் ஏற்பட்டிருக்கும் இணக்கப்பாடு குறித்து சர்வதேச அரசுகள் ஏமாற்றும் அடைந்துள்ளன. இந்த சர்வதேச அரசுகளைத் திருத்திப்படுத்தும் நோக்குடனேயே ஸ்ரீலங்கா அரசு திட்டமிட்ட பொய்ப்பிரசாரத்தில் ஈடுபட்டிருக்கிறது.

இவ்வகைத் தீவிர களமாக்கி வரும் போருக்கு முடிவு காண்பது பற்றி, தமிழரின் இனப்பிரச்சினைக்கு நிரந்தரத் தீர்வுகாண்பது சம்பந்தமாகவோ, பொ.ஜ.மு., அரசுக்கும் சரி, ஜே.வி.பி.க்கும் சரி ஒரு தெளிவான பார்வையோ, கொள்கையோ இருக்கவில்லை. ஒன்றுக்கொன்று முரண்பாடான சித்தாந்தங்களைக் கொண்ட இவ்விரு அமைப்புகளும் தமிழரின் இனப்பிரச்சினை சம்பந்தமாக மாறுபட்ட கருத்துக்களையே வெளியிட்டு வருகின்றன.

பொ.ஜ.மு. அரசானது 'அதிகாரப் பரவலாக்கம்' என்ற ஒரு தெளிவற்ற கோட்பாடுபற்றிப் பேசுவதற்கு - அதேவேளை ஜே.வி.பி. 'சகலருக்கும் சமத்துவம்' என்ற கற்பனாவாதக் கருத்தை முன்வைக்கிறது. ஆயினும் தமிழரின் தேசிய பிரச்சினைக்கு ஆதரமாக விளங்கும் அடிப்படைக் கோரிக்கைகள் பற்றி விவாதிப்பதற்கு இவ்விரு அமைப்புகளும் தயாராக இல்லை.

கமீழ்வே  
தீர்மானிக்க வேண்டும்  
தமிழரின் அரசியல் அந்தஸ்தையும் தலைவீதியையும், இறுதியில் தமிழர்களை திராவிடர்களையென்றி் கொழும்பில் ஆட்சியும் ஏறும் சிங்களக்

கட்சிகள் அல்ல என்பதை நாம் அடிக்கடி வலியுறுத்தி வந்திருக்கிறோம். தீயக் கோட்பாடுகளாகப் பிரகடனப்படுத்தப்பட்ட தமிழரின் அடிப்படைக் கோரிக்கைகள் பற்றி சிங்களவர்கள் மத்தியில் ஒன்றிந்த இணக்கப்பாடு ஏற்படாதபட்சத்தில், தமது வழியில் சென்று விடுதலை வென்றெடுப்பதைத் தவிர தமிழ் மக்களுக்கு வேறு மார்க்கம் எதுவும் இல்லை.

நோர்வேயின் சமாதானத் தாதுவர் எரிக்கொள்ளும் ஓரம்கட்டி ஒதுக்கப்பட்டதன் காரணத்தாலேயே நோர்வேயின் முயற்சிகள் முடங்கியுள்ளன. இந்நிலைமை தோன்றுவதற்கு சந்திரிகாவும் கதிரகாமரும் முழுக் காரணம்.

ஸ்ரீலங்கா அரசின் பெரும் கிராஜகந்திரத் தவறு நோர்வேயின் சமாதான முயற்சியை ஸ்ரீலங்கா அரசே கொன்றுவிட்டது. நோர்வேயின் சமாதானத் தாதுவர்கள் எரிக்கொள்ளும் விடுதலைப் புலிகளுக்கு சார்பனவென அரசு வீணாகச் செய்தேயும் கொண்டது. இதனால் சிங்கள அரசு பெரிதோர் இராஜகந்திரத் தவறை இழைத்துவிட்டது என்றே சொல்ல வேண்டும். மூன்று சாரார் உட்பட்ட ஒரு சமாதான முயற்சியில் ஒரு சாரார் குறுக்கிட்டு முடிவெடுப்பதை நாம் ஏற்றுக்கொள்ள முடியாது.

நோர்வேயின் சமாதான முயற்சிக்கு புத்துயிர் கொடுப்பதானால் சொல்லெறும் மீண்டும் பிரதான சமாதானத் தாதுவராக நியமிக்கப்பட வேண்டும்.

தமிழரின் இனப்பிரச்சினைக்கு அரசியல் தீவு காணவேண்டுமென்ற நேர்மையான நோக்கில் சந்திரிகா அரசு சமாதானத்தை நாடவில்லை. இன்று எழுந்துள்ள மிகவும் சோசமன அரசியல் பொருளாதார நெருக்கடிக்களைச் சமாளிக்கும் நோக்கத்துடனேயே இந்த அரசு சமாதானம் பற்றிப் பேசுகிறது. அத்தோடு ஒரு தடவை பட்டசமன போர்நிறுத்தும் பற்றியும் பேசுகிறது. இந்த முயற்சிகளை எல்லாம் நேர்மையானவை என்று நாம் ஏற்றுக்கொள்ள முடியாது. இது ஒர் அரசியல் ஏமாற்றுவளித்தை.

சமாதான நாடகம்  
இறுதியில் விடுதலைப் புலிகளைச் சமாதானத்தின் விரோதிகளாக உலகத்திற்கு எடுத்துக்காட்டவே இந்தச் சமாதான நாடகம் ஆடப்படுகிறது. உண்மையான முறையில் - நேர்மையான முறையில் - விடுதலைப் புலிகளுடன் சந்திரிகா அரசு பேச்சுக்களை நடத்த விரும்பினால் பொ.ஜ.மு. - ஜே.வி.பி. உடன்பாட்டிலுள்ள 20 ஆவது விதி ந்துச் செய்யப்பட வேண்டும். அத்தோடு தமிழர் தாயகத்தில் இயல்புநிலை தோற்றுவிக்கப்பட்டு, எமது மக்கள் மீது திணிக்கப்பட்டள்ள பொருளாதாரத் தடை முழுமையாக நீக்கப்பட வேண்டும். பேச்சுவாந்தைகள் ஆரம்பமாதற்கு முன்னராக எமது விடுதலை அமைப்பு மீது விதிக்கப்பட்டுள்ள தடையை நீக்கி, எமது இயக்கத்தை தமிழ் மக்களின் உண்மையான பிரதிநிதிகளாக இந்த அரசு ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும் - இவ்வாறு பாலசிங்கம் கூறியுள்ளார். (உ.)

### நல்லூர் பிரதேச சபை

#### திருநெல்வேலிச் சந்தை, ஆடியபாதம் வீதி, புதிய கடைகள் கேள்வி அறிவித்தல்

கடை இல 32 - தொடக்கம் 47 வரை

நல்லூர் பிரதேச சபையின் திருநெல்வேலிச் சந்தை ஆடியபாதம் வீதி புதிய கடைகள் பத்தினாறு (18) 2001 ஆம் ஆண்டு ஐப் பி மாதம் முதலாம் திகதி தொடக்கம் வாடகைக்கு விடுவதற்கு கேள்விகள் 28.09.2001ஆம் திகதி வெளிக்கீழமை காலை 10.00 மணிவரை நல்லூர் பிரதேச சபைக் காரியாலயத்தில் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டு அன்று மாலை 2.00 மணிக்கு கேள்விகள் திறக்கப்படும். அத்தருணம் கேள்விக்காரரோ அல்லது அவரது பிரதிநிதியோ சமூகமளிக்கலாம்.

கேள்விப் பத்திரங்கள் கீழ்க்கண்டவாறு தயாரிக்கப்பட்டு முலப்பிரதேச "தலைவர்" நல்லூர் பிரதேச சபை, திருநெல்வேலி என்ற முகவரிக்கு அங்கு முத்திரையிடப்பட்டு தயார் உடையின் கீழ்க் பக்க மேல் முலையில் கேள்வியின் பெயரும், கடையின் கிலக்கரும் தெளிவாக எழுதப்பட்டு பதிவுத் தயார் முலம் அனுப்புவதல் வேண்டும். அல்லது இதற்கென அலுவலகத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ள கேள்விப் பெட்டியில் உரிய நேரத்துக்கு முன் கீட்டப்படல் வேண்டும். கீளைப்பிரதேச "உதவி உள்நோர்ட்சி ஆணையாளர், உள்நோர்ட்சித் தலைக்களம், யாழ்ப்பாணம்." என முகவரிட்டு அனுப்பிவைத்தல் வேண்டும்.

கேள்விப் பத்திரங்கள் குறிப்பிடப்பட்ட மீளளிக்கமுடியாத படிவக் கட்டணமும், மீளளிக்கக்கூடிய வைப்புப் பணமும் செலுத்துவதன் முலம் நல்லூர் பிரதேச சபை அலுவலகத்தில் 25.09.2001ஆம் திகதி செவ்வாய்க்கிழமை நண்பகல் 12 மணிவரை பெற்றுக்கொள்ளலாம். கேள்விப் பத்திரங்கள் பெறுபவர்கள் தமது அடையாள அட்டையை கொண்டு வருதல் வேண்டும். எந்தவிவரம் கேள்வியையும் காரணம் காட்டாது ஏற்கவோ, ஸ்ரீகாரிக்கவோ தலைவருக்குப் புரண அதிகாரம் உண்டு. தெரிவு செய்யப்படும் கேள்விக்காரர் 3 நாள்களுக்குள் கமணி, பெருள்கள் சேவைகள் வீ (ஜி.எஸ்.டி) என்பனவற்றின் முழுத் தொகையையும் செலுத்தி ஒப்புத்தம் செய்தல் வேண்டும். மேலதிக விவரங்களை நல்லூர் பிரதேச சபை அலுவலகத்தில் காரியாலய நேரத்தில் அறிந்து கொள்ளலாம்.

#### குறிப்பு

- ஆகக் குறைந்த கேள்வித்தொகைக்கு கீழ் குறிப்பிடப்படும் கேள்விக்காரரின் கேள்வி வைப்புப் பணம் மீளளிக்கப்படாட்டாது.
- ஒரு விண்ணப்பப் படிவத்தில் ஒரு கடைக்கு மட்டும் விண்ணப்பிக்க முடியும்.
- தங்களினால் கோரப்படும் கேள்வித் தொகைக்கு புறப்பாக தொகையின் 12.5% பொருள்கள் சேவைகள் வரியாக (ஜி.எஸ்.டி) செலுத்தப்படல் வேண்டும். மேற்படி தொகையும் விண்ணப்பப்படிவத்தில் காட்டப்படல் வேண்டும்.
- கேள்விப் பத்திரத் தொகையுடன் 12.5%மும் பொருள்கள், சேவைகள் வீ (ஜி.எஸ்.டி) செலுத்தப்படல் வேண்டும். நடத்தப்படவுள்ள விவாரத்தின் தன்மை விண்ணப்பத்தில் குறிப்பிடல் வேண்டும்.
- தங்களினால் நடத்தும் உத்தேசிக்கப்படும் விவாரத்தின் தன்மை சபையால் பரிசீலிக்கப்பட்ட பின்பே அனுமதி வழங்கப்படும்.

கடை இல.	மீளளிக்கப்படாத கேள்விப்பத்திரப்பணம்	மீளளிக்கப்படும் கேள்விவைப்புப்பணம்	ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் ஆகக்குறைந்த ஜி.எஸ்.டி தவிர்த்த
32	500/-	10000/-	324000/-
33	500/-	10000/-	324000/-
34	500/-	10000/-	324000/-
35	500/-	10000/-	324000/-
36	500/-	10000/-	324000/-
37	500/-	10000/-	324000/-
38	500/-	10000/-	324000/-
39	500/-	10000/-	324000/-
40	500/-	10000/-	240000/-
41	500/-	10000/-	240000/-
42	500/-	10000/-	240000/-
43	500/-	10000/-	240000/-
44	500/-	10000/-	240000/-
45	500/-	10000/-	240000/-
46	500/-	10000/-	240000/-
47	500/-	10000/-	240000/-

நல்லூர் பிரதேச சபை, திருநெல்வேலி. 11.09.2001. (C/18238)

க.மணிபல்லவராஜன், ஜே.பி.யு.எம் தலைவர், நல்லூர் பிரதேச சபை

### பாராட்டுகின்றோம்

எமது மதிப்பிற்குரிய அதிபர் திரு. தி. கிருஷ்ணகுமார்

அவர்கள் அதிபர் சேவை கரம் ஒன்றிற்கு பதவி உயர்த்தப் பட்டதையும், கிவ்வருடம் தனது 25 வருட கல்விச் சேவையை திறவு செய்வதையும் நாம் மனமார்த்த வாழ்த்துக்களைத் தெரிவிக்கின்றோம்.

உய அதிபர், ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள், யா/கொக்குவில் ஸ்ரீ ஞானபண்டித வித்தியாசாலை. (92211)

### கலம்மீர் அஞ்சலி



கன்னாகம் புனித அந்தோனியார் ஆலய பங்கைச் சேர்ந்தவரும் முன்னாள் பட்டின சபை உபதலைவருமாகிய ஆசீவாதம் ஹென்றி

அவர்கள் 10.09.2001 அன்று கிறிஸ்தவ சேர்ந்ததையிட்டு சூயரடை கின்றோம். அன்னாரின் பிர்வால் சூயரும் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவித்துக்கொள்வதுடன் அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடைய கிறிஸ்தவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

நிர்வாக சபையினர், புனித அந்தோனியார் ஆலயம், கன்னாகம். (C/18239)

# திரையரங்கு இடிந்து விழுந்ததில் கொல்கத்தாவில் 3 பேர் மரணம்!

இந்தியாவின் மேற்கு வங்க மாணிலத் தலைநகர் கொல்கத்தாவில் திரையரங்கு ஒன்றின் கூரைப் பகுதி இடிந்து விழுந்ததில் மூன்று பேர் உயிரிழந்தனர்; பதினாறு பேர் காயமடைந்தனர் இவர்களில் 5 பேரின் உடல் நிலை அபத்தான கட்டத்தில் இருப்பதாக மருத்துவர்கள் தெரிவித்தனர்.

கொல்கத்தாவின் மத்திய பகுதியில் நேற்று முன்தினம் இரவு இந்தச் சம்பவம் இடம்பெற்றது.

பகலில் இருந்து தொடர்ந்து மழை பெய்துகொண்டிருந்ததாகவும் - திரையரங்கின் மேற்பகுதியில் கரும் மழை காரணமாக கசிவு ஏற்பட்டதை அடுத்து திடீரென்று மேற்பகுதியின் ஒரு பகுதி இடிந்து கீழிருந்தவர்கள் மீது விழுந்ததாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

தொடர்ந்து பெய்துவரும் மழையால் மீட்டிப் பணிகள் தாமதமடைவதாகவும் கூறப்படுகிறது. நிக்ச்சிவினால் திரையரங்கின்

மேற்பகுதியில் இருந்து முதலில் சீமெந்துப் பூச்சு பெயர்ந்து சிறு துண்டுகளாக விழுந்ததாகவும் - ஆனால் சினிமாவில் தம்மை மறந்திருந்ததால், அதனை அனைவரும் உதாசீனப்படுத்தியதாகவும் - இப்பாடுகளுக்கிடையில் இருந்து உயிர் தப்பிய ஒருவர் தெரிவித்தார். (ஒ-4)



இஸ்லாமிய நாடான எகிப்தில் ஓரினச் சேர்க்கையாளர்கள் அதிகரித்து வருவதாகக் கூறப்படுகிறது. ஓரினச் சேர்க்கையைத் தடுக்கும் நடவடிக்கையில் ஈடுபட்ட எகிப்தியப் பொலீஸார், சமீபத்தில் கைது செய்யப்பட்ட 52 ஓரினச் சேர்க்கையாளர்களைத் தடுத்து வைத்திருப்பதையும், பொலீஸ்காரர் ஒருவர் கம்பித்தடுப்பின் வெளியே காவல் புரவதையும் படத்தில் காணலாம்.

## அதிகரிக்கும் தேர்தல் வன்முறையில் பங்களாதேஷில் 6 பேர் உயிரிழப்பு!

டாக்கா, செப்.12 பங்களாதேஷில் இடம்பெற்ற தேர்தல் வன்முறைகளில் நேற்று முன்தினம் 6 பேர் உயிரிழந்தனர்; நூற்றுக்கும் அதிகமானவர்கள் காயமடைந்தனர்.

### சமாஜ்வாதி எம்.எல்.ஏக்கள் பதவிவிலகினர்

இந்தியாவின் உத்தரப்பிரதேச மாநிலத்தில் சமாஜ்வாதிக் கட்சியைச் சேர்ந்த அனைத்து சட்டமன்ற உறுப்பினர்களும் நேற்று பதவி விலகினர். மாநிலத்தில் சட்டமன்றத் தேர்தலை, முன்கூட்டியே நடத்தக்கோரும் சமாஜ்வாதிக் கட்சித் தலைவர் முலாயம்சிங் யாதவின் திட்டப்படியே இந்தப் பதவி விலகல் இடம்பெற்றுள்ளதாகக் கூறப்படுகிறது.

நாட்டின் தென் மாவட்டமான தேர்லாவில் பொலீஸாருக்கும் கோபமுற்ற அரசியல் கட்சித் தொண்டர்களுக்கும் இடையே நடந்த மேர்தலில் இரண்டு பேர் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டதாகவும் - சில மாவட்டத்தில் ஓர் பொலீஸ்காரர் வன்முறைக் கும்பல் ஒன்றின் தாக்குதலில் உயிரிழந்ததன் பேரகம ஜியாவின் ஆதரவாளர்கள் இருவர் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டதாகவும் - தலைநகர் டாக்காவில் பங்களாதேஷ் தேசியவாதக் கட்சியின் முக்கிய பிரமுகர் ஒருவர் படுகொலை செய்யப்பட்டதாகவும் - அங்கிருந்து வரும் செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன.

தேர்தல் வன்முறைகள் நாள்க்கு நாள் அதிகரித்து வருவதால் இராணுவத்தைப் பணியில் ஈடுபடுத்துமாறு இடைக்கால அரசின் தலைவர் லதிபூர் ரஹ்மான் கேட்டுக் கொண்டுள்ளார். (ஒ-9)

# மனைவியைப் பிரிந்து சென்றவர் பெண்ணாகத் திரும்பிய அதிசயம்

சென்னை, செப்.12 மனைவியைப் பிரிந்து சென்ற கணவன், இரண்டு ஆண்டுகளின் பின்னர் பெண்ணாக மாறித் திரும்பிய விசித்திரச் சம்பவம் தமிழகத்தின் சாத்தான்குளம் என்ற இடத்தில் நிகழ்ந்துள்ளது.

இது தொடர்பாகக் கூறப்படுவதாக (ஒ-4): பன்னம்பாளைய கிராமத்தைச் சேர்ந்தவர் நடராஜன் (வயது 28). 3 ஆண்டு களுக்கு முன்னர் இவருக்கும், இவரது தாய்மாமன் மகள் கடலைவாடிக்கும் திருமணம் நடந்தது. திருமணத்தின் பின்னர் கூலிவேலைகளுக்குச் சென்ற நடராஜன் குடும்பத்தைக் காப்பாற்றி வந்தார்.

இப்படியே ஒருவரும் ஓடியது. இனியும் கஷ்டத்தைத் தாங்கமுடியாது என்று தீர்மானித்த நடராஜன், சென்னை சென்று ஏதாவது வேலை தேடித் தீர்மானித்தார். திருமணத்தின் முன்னர் சென்னையில் நடராஜன் இனியும் வகைகள் விற்றதால் மனைவி கடலைவாடி அதுற்கு மறுபுறத் தெரிவிக்கவில்லை. தனது காதுத் தொடுகளைக் கழற்றி கணவன் கையில் கொடுத்து சென்னைக்கு அனுப்பியும் வைத்தார் அவள். விரைவில் சென்னையில் வீடு

ஒன்றை வாடகைக்குப் பிடித்து விட்டு, மனைவியை அழைத்துச் செல்வதாக உறுதியளித்துவிட்டுச் சென்ற நடராஜனைப் பற்றி கடந்த 2 ஆண்டுகளாக எந்தத் தகவல்களும் கிடைக்கவில்லை.

மனைவி கடலைவாடிவும், உறவினர்களும் சென்னை சென்று வந்தவர்களிடம் எல்லாம் விசாரித்தும் நடராஜன் பற்றி எந்தத் தகவலும் இல்லை. இந்த நிலையில் கடந்த சனிக்கிழமை காலை பெண் உருவத்துடன் நடராஜன் கிராமத்தில் உள்ள தனது வீட்டுக்குள் நுழைந்தார்.

முதலில் அடையாளம் கண்டு பிடிக்க முடியாத நடராஜனின் தாய், தந்தையும், மனைவியும் நடராஜன், தான் யாரென்று விளக்கிய பின்னர், கதறி அழுதனர். அவர்களைத் தேற்றிய நடராஜன் தனது கதையைக் கூறினார். அவர் கூறியதாவது: "மனைவி தந்த தோடுகளை விற்று சென்னையில் இனியும் வியாபாரம் செய்தேன். அப்போது கண்டல் விற்கும் சிலருடன் எனக்குப் புழக்கம் ஏற்பட்டது. ஒரு நாள் தேறில் மயக்க மருந்தைக் கலந்து தந்து என்னை மயக்க மடைய வைத்த அவர்கள் மயக்கிய

நிலையிலேயே டில்லிக்கு கடத்திச் சென்றார்.

அங்கு காட்டுப் பகுதியிலிருந்த கோயில் ஒன்றில் வைத்து காது மூக்குத்தி, மூக்குத்தித் தொடு, பாசிமூல ஆகியவற்றை எனக்கு அணிவித்தனர். அத்துடன் எனது ஆணுறுப்பையும் வெட்டி சிக்கிச் செய்தனர். புடைவை கட்ட வைத்து என்னைப் பெண்ணாக மாற்றிய அவர்கள் 'நீ இனி ஆணாக மாறினால் காட்டு அம்மன் கொன்று விடும்' என்று எச்சரித்தனர். அதுக்குப் பயந்து ஆணாக மாறுவதில்லை என நான் சத்தியம் செய்தேன்.

பின்னர் மும்பையில் ஒரு விடுதியில் என்னை விற்று விட்டேன். அங்கு நான் மிரட்டிக் கொடுமைப்படுத்தப்பட்ட தகவல் உறவில் ஈடுபடுத்தப்பட்டேன். என்னை வைத்து விடுதி உரியையாளர் ஏராளமாகச் சம்பாதித்தார். சமீபத்தில் ஒரு நாள் அம்மா இறந்ததாகக் கனவு கண்டதால் விடுதி உரிமையாளரிடம் அழுது கெஞ்சி செல்வக்குப் பணமும் வாங்கிக் கொண்டு வந்தேன்" இவ்வாறு நடராஜன் தெரிவித்தார். தனக்கு மும்பையில் வெண்ணிலா என்று பெயரிடப்பட்டதாகக் கூறிய நடராஜன், தான் மீண்டும் மும்பைக்குப் போகப் போவதாகக் கூறினார். (ஒ)

# வன்முறைகள் தொடர்ந்தாலும் பலஸ்தீனருடன் பேசத் தயார் என்கிறது இஸ்ரேலிய அரசு

டெல் அவீவ், செப்.12 தொடர்ந்து பல வன்முறைத் தாக்குதல்களை பலஸ்தீனர்கள் மேற்கொண்டு வந்தாலும்கூட, பலஸ்தீனத் தலைவர்களுடன் பேச்சு நடத்தத் தயார் என்று இஸ்ரேல் தெரிவித்துள்ளது. இஸ்ரேலிய வெளிவிவகார அமைச்சர் சிமன் பெரஸ் பலஸ்தீனத் தலை

வர் யஸீர் அராபத்தைச் சந்திக்கவுள்ள வேளையில் இஸ்ரேலிய அரசின் பேச்சாளர் இதனைத் தெரிவித்துள்ளார். இதனிடையே கடந்த ஞாயிறுக் கிழமை நிகழ்ந்த வன்முறைச் சம்பவங்களில் 5 இஸ்ரேலியர்களும், 2 அராபத் தீவிரவாதிகளும் உயிரிழந்தனர். (ஒ-9)

# தலிபான் எதிர்ப்புக் குழுத் தளபதி தற்கொலைத் தாக்குதலில் பலி?

வாஷிங்டன், செப்.12 அப்கானிஸ்தானில் ஆளும் தலிபான் இயக்கத்துக்கு எதிராகப் போராடி வரும் தலிபான் எதிர்ப்புக் குழுவின் தளபதியான அகமட்ஷா மகூட் தற்கொலைத் தாக்குதலில் கொல்லப்பட்டதாக அமெரிக்கத் தகவல்களை மேற்கோள்காட்டி செய்திகள் வெளிவந்துள்ளன.

கடந்த ஞாயிறுக்கிழமை மகூட் மீது தற்கொலைக் குண்டுதாரி ஒருவர் தாக்குதல் நடத்தியதை ஒப்புக்கொண்ட தலிபான் எதிர்ப்புக் குழுவினர், ஆயினும் அந்தத் தாக்குதலில் மகூட் உயிர் தப்பிவிட்டதாகத் தெரிவித்தனர்.

மகூட் தற்போது உயிர்புடன் இருக்கிறாரா அல்லது தற்கொலைத் தாக்குதலில் கொல்லப்பட்டாரா என்பதை உறுதிசெய்ய முடியவில்லை என்று அமெரிக்க வெளிப்பறவு அமைச்சகம் தெரிவித்துள்ளது.



## நோர்வேயில் தோல்வியை நோக்கி தொழிற்கட்சி

ஒஸ்லோ, செப்.12 நோர்வே போதுத் தேர்தலில் 50 சதவீத வாக்குகள் எண்ணப்பட்ட நிலையில் பிரதமர் ஜேன் எர்தொங் பேர்க்கின் தொழிற்கட்சி பாரிய தோல்வியை எதிர்நோக்கியுள்ளது கக் கூறப்படுகிறது. 1997 ஆம் ஆண்டு இடம்பெற்ற தேர்தலில் 35 சதவீத வாக்குகளைப் பெற்ற தொழிற்கட்சி இந்த முறை 23 சதவீத வாக்குகளை மட்டுமே பெறும் என்று கருதப்படுகிறது. (ஒ)

அப்கானிஸ்தானின் 95 சதவீதமான நிலப்பரப்பை தலிபான் இயக்கம் கைப்பற்றி ஆட்சியேற்று வருகிறது. மீதமுள்ள 5 சதவீத பகுதி மகூட் தலைமையிலான தலிபான்

எதிர்ப்புக் குழுவின் நிர்வாகத்தின் கீழ் உள்ளது. இரு தரப்பும் அவ்வப்போது மோதல்களில் ஈடுபட்டும் வருகிறார்கள். (ஒ-9)

## யுகோஸ்லாவியா மீதான தடையை நீக்க பாதுகாப்புச் சபை தீர்மானம்

நியூயோர்க், செப்.12 யுகோஸ்லாவியாவுக்கு எதிரான அடித்த தடைகளை நீக்குவதென்று ஐ.நா.பாதுகாப்புச் சபை ஏகமனதாகத் தீர்மானித்துள்ளது. அல்பேனியர்கள் மீதான இன ஒழிப்பு நடவடிக்கைகளைப்படுத்து கடந்த பத்தாண்டுகளாக யுகோஸ்லாவியா மீது ஐ.நா. அடித்த தடைகளை விதித்தது. தடைகளை நீக்குவதற்கான எல்லா நிபந்தனைகளையும் யுகோஸ்

லியா கடைப்பிடித்து வருவதாகக் கூறும் அமெரிக்கா, தடைகளை நீக்கும் பிரேரணையை ஐ.நா. பாதுகாப்புச் சபையில் கொண்டு வந்தது. இந்தப் பிரேரணை நேற்று முன்தினம் இடம்பெற்ற ஐ.நா. பாதுகாப்புச் சபைக் கூட்டத்தில் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. இதையடுத்து கடந்த பத்தாண்டுகளாக யுகோஸ்லாவியா மீது விதிக்கப்பட்டிருந்த தடைகள் முடிவுக்கு வந்தன. (ஒ-9)

## காணாமற்போன வீரரைத் தேடி உறவினர் பாகிஸ்தான் பயணம்

புதுடில்லி, செப்.12 பாகிஸ்தான் சிறைகளில் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளதாக நம்பப்படும் இந்திய யுத்தக் கைதிகளைத் தேடி வதற்காக அவர்களது உறவினர்கள் விரைவில் பாகிஸ்தானுக்குச் செல்ல ஏன்எனதாக இந்திய அரசின் அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார். பாகிஸ்தானிலுள்ள பல்வேறு சிறைகளில், இந்திய யுத்தக் கைதிகள் இருந்தால் தேடி அடையாளம் காணும் படி அவர்களது உறவினர்களுக்குப் பாகிஸ்தான் சமீபத்தில் அழைப்பு விடுத்திருந்தது. இதனைப்பற்றி இந்திய - பாகிஸ்தான்

தான் போர்களின் போது காணாமற்போன படைகளின் உறவினர்கள் பாகிஸ்தான் செல்லவுள்ளனர். இதற்கு முன்னர் 1983இல் இந்திய யுத்தக் கைதிகளைத் தேடி அவர்களது உறவினர்கள் 6 பேர் பாகிஸ்தான் சென்றிருந்தனர். 1971ஆம் ஆண்டு முதல் சிறைப் பிடிக்கப்பட்ட 54 இந்திய யுத்தக் கைதிகள் பாகிஸ்தானிய சிறைகளில் இருப்பதாக இந்தியா கூறி வருகின்ற போதிலும் இந்திய யுத்தக் கைதிகள் ஒருவர்கூட 'தம்வசம் இல்லை' பாகிஸ்தான் என்று தெரிவித்து வருகிறது. (ஒ-9)

## அமைதி முயற்சியில் ஒத்துழைக்குமாறு மாவோயிஸத் தீவிரவாதிகளுக்கு நேபாளப் பிரதமர் கோரிக்கை

காத்மண்டூ, செப்.12 நேபாள அரசுக்கு எதிரான போராட்டத்தைக் கைவிட்டு புதிய அமைதி முயற்சிகளில் ஒத்துழைக்குமாறு மாவோயிஸத் தீவிரவாதிகளை நேபாளப் பிரதமர் ஷேக் பகதூர் தோபா கேட்டுள்ளார். அரசு வானொலியில் உரையாற்றிய போதே அவர் இந்த வேண்டுகோளை விடுத்தார். தீவிரவாதிகளுக்கும் அரசுத் தரப்பினருக்குமிடையே கடந்த மாதம்

முதற்குறியச் சமாதானப் பேச்சு நடைபெற்றபோதும் மிரட்டில் பணம் பறிப்பது, பள்ளத்தாரம், பொதுக் கூட்டங்களில் ஆயுதங்களைக் காட்டி மக்களை அச்சுறுத்துவது போன்ற நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுவதாக நேபாள அரசு குற்றஞ்சாட்டுகிறது. இரு தரப்பினிடையேயான புதிய சுற்றுப் பேச்சு இவ்வாறும் இடம்பெறும் என்று எதிர்பார்க்கப்பட்ட போதிலும் அதற்கான திகதி இன்னமும் அறிவிக்கப்படவில்லை. (ஒ-9)

## 'எய்ட்ஸ்' கிருமியை அழிக்கும் புதிய மருந்து கண்டுபிடிப்பு

வாஷிங்டன், செப்.12 'எய்ட்ஸ்' நோய் கிருமியான 'எச்.ஐ.வி.' வைரஸைத் தாக்கும் சக்தியுடைய தடுப்பு மருந்து ஒன்றைக் கண்டுபிடித்துள்ளதாக விஞ்ஞானிகள் அறிவித்துள்ளனர். சக்திவாய்ந்த நோய் எதிர்ப்புப் பொருளை உருவாக்குவதில் இந்த மருந்து முக்கிய பங்காற்றும். 'மேரிஸான்ட்' பல்கலைக்கழகத்தில் 'வைரஸ்' நோற்றுக்கிருமி தொடர்பான ஆராய்ச்சிக் கழகத் தலைவரும், எச்.ஐ.வி. கிருமியை அடையாளம் கண்டவர்களில் ஒருவருமான டாக்டர் ரெபேட் யாவோ, இதுவரை

யிலான முடிவுகள் வரக்கூடியபடி கத் தெரிவித்தார். டாக்டர் அனடிரி டிரிக்கோ என்ற நிர்வாகியிடம் நிபுணர் இந்த மருந்தைக் கண்டுபிடித்ததாகவும் - குரங்குகளின் உடலில் இந்த மருந்து செலுத்தப்பட்டு பரிசோதிக்கப்பட்டதாகவும் - அதில் ஆயிரக்கூட, வட அமெரிக்கா உட்பட பல பகுதிகளிலும் காணப்படும் எச்.ஐ.வி. வைரஸை தாக்கியுட்கும் நோய் எதிர்ப்புப் பொருள்கள் குரங்குகளின் இரத்தத்தில் உருவாகியிருந்தது தெரியவந்ததாகவும் - தெரிவிக்கப்பட்டது. (ஒ-9)

# புலிகளைப் பேச முன்வருமாறு மக்கள் நிர்ப்பந்திக்க வேண்டும் யாழ். மாணவர் மத்தியில் ஜனாதிபதி

கொழும்பு செப். 12 வன்முறைகளைக் களைவிட்டு சமாதானப் பேச்சுக்கு முன் வருமாறு நாட்டின் அனைத்து மக்களும் புலிகளை நிர்ப்பந்திக்க வேண்டும். அரசாங்கம் இதற்கான தன்னாலான அனைத்தையும் செய்து வருகிறது என்று ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்க கூறினார். நேற்று முன்தினம் ஜனாதிபதி மாளிகையில் யாழ்ப்பாணப் பாடசாலை மாணவர்கள் குழுமொன்றை சந்தித்த போது அவர் இந்தக்கருத்துக்களைக் கூறினார். பதினெட்டு வருடகாலமாக தொடரும் யுத்தத்தின் பின்னர் துரித சமாதானத்தை எதிர்பார்க்கமுடியாது ஆனால் சமாதானத்தை நோக்கிய கூட்டுப் பிரயத்தனத்தில்

**உதைபந்தாட்டம்**  
யாழ்ப்பாணம், செப். 12 பருத்தித்துறை ஐ.ச.கிய விளையாட்டுக்கழகம் வடமராட்சி விளையாட்டுக்கழகங்களுக்கு இடையில் திகழ்முனைமை தானத்திட்டு நடத்திவரும் உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டியில் இன்று இடம்பெறும் ஆட்டங்களில் பங்குபற்றும் அணிகளின் விவரம் வருமாறு:-

★ பிற்பகல் 3-30 மணி — மனோகரா 'ஏ' அணி எதிர் கலட்டி ஐ. ச. ச. நிலைய அணி.  
★ மாலை 4-30 மணி — அல்வாய் நண்பர்கள் 'ஏ' அணி எதிர் பொமேர்ஸ் அணி. (க-3)

## 'தெளிவு'பத்திரிகை அறிமுக விழா

யாழ்ப்பாணம், செப். 12 கிறிஸ்தவ மாணவர் ஒன்றியத்தினால் வெளியிடப்படும் 'தெளிவு' பத்திரிகையின் அறிமுகவிழா இன்று புதன் கிழமை பிற்பகல் 2 மணிக்கு யாழ். பரியோவான் கல்லூரியில் அதிபர் எஸ். தனபாலன் தலைமையில் இடம்பெறவுள்ளது. யாழ். கிறிஸ்தவ பிரதேச முதல்வர் வேண. எஸ். பி. தேசக்குமார் வெளியீட்டுரையை நிகழ்த்துவார். (க-3)

## 11 பேருக்கு தொடர்ந்தும் விளக்கமறியல்

யாழ்ப்பாணம், செப். 12 பயங்கரவாத தடுப்பு சட்டத்தின் கீழ் கைது செய்யப்பட்டு யாழ். சிறைச்சாலையில் தடுத்து வைக்கப்பட்டவர்களில் 11 பேர்கள் உட்பட 11 பேர் தேற்று யாழ். நீதிமன்றத்தில் மீண்டும் ஆஜர் செய்யப்பட்டனர். இவர்கள் மீதான சட்டமா அதிபர் பணிப்புரைகள் ஏதும் இதுவரை நீதிமன்றத்துக்கு கிடைக்காமையினால் இவர்களை தொடர்ந்தும் எதிர்வரும் 25 ஆம் திகதி வரை விளக்கமறியலில் தடுத்து வைக்குமாறு நீதிவான் ஆர். ரி. விசுவராஜா உச்சரவிட்டார். (க-173)

## அதிதிப் பேச்சாளர் தினம்

யாழ்ப்பாணம், செப். 12 யாழ்ப்பாணம் தோட்டநிகழ்ச்சி மாநாட்கள் நடத்தும் 'அதிதிப் பேச்சாளர் தினம்' நிகழ்வில் இம்யாத்தத்துக்குரிய அமர்வு நாளை மாலை 4.45 மணிக்கு யாழ்ப்பாணம், 12, சுவாமிநாதர் வீதியில் உள்ள சமீகத் தலைவரின் இல்லத்தில் நடைபெறுகிறது. ஆயுதப் பிரணக்குகளால் பாதிக்கப்பட்ட குழந்தைகள் தொடர்பான 'யுனிசெவ்' அமைப்பின் கள அலுவலகத் தலைவரான எலோனொரா டஸ்கோ அம்மையார் இந்த நிகழ்வில் அதிதிப் பேச்சாளராகக் கலந்துகொண்டு 'கட்டாயக் கல்வி பற்றிய பிரசாரம்' என்ற தலைப்பில் உரை நிகழ்த்துவார். இவ்வரை ஆங்கிலத்தில் நிகழ்த்தப்படும். (உ)

## பயிற்சிநெறி

கோப்பாய், செப். 12 கோப்பாய் பிரதேச செயலகப் பிரிவில் நடைமுறைப்படுத்தப்படும் பங்களிப்பு பாங்கான போசாக்குப் பயிற்சித் திட்டத்தின் கீழ் தேர்ந்து எடுக்கப்பட்ட வெளிவாரி அனுசரணையாளர்களுக்கான பயிற்சிநெறி எதிர்வரும் 13, 14, 15 ஆம் திகதிகளில் கோப்பாய் சுகாதார வைத்திய அதிகாசி அலுவலகத்தில் நடைபெற உள்ளதாகப் பிரதேச செயலர் தெரிவித்தார். நிகழ்வுகள் தினமும் காலை 8-30 தொடக்கம் 4-00 மணி வரை நிகழவுள்ளது. (ம-72)

# பால் விற்பனை நிலையத்தை அச்சுவேலியில் திறக்குக!

## விவசாயிகள் சம்மேளனம் கோரிக்கை

அச்சுவேலி, செப். 12 யாழ். மாவட்ட அபிவிருத்திக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் பால் விற்பனை நிலையத்தை அச்சுவேலியில் திறப்பதற்கு இடவசதி செய்து உருமாறுவனி. கிழக்கு பிரதேச சபையிடம் அச்சுவேலி தெற்கு விவசாயிகள் சம்மேளனம் கோரிக்கை விடுத்துள்ளது. அச்சுவேலி, இடைக்காடு, ஆவரங்கால், புத்தூர் பகுதி பால் உற்பத்தியாளர்கள் மற்றும் பொதுமக்களின் வசதியைக் கருத்தில் கொண்டு அச்சுவேலியில் பால்விற்பனை நிலையத்தைத் திறப்பதற்கு

யாழ். மாவட்ட அபிவிருத்திக் கூட்டுறவுச் சங்கம் ஏற்பாடு செய்துள்ளது. பால் பொருள்களின் விற்பனை பால் கொள்வனவு என்பனவற்றுக்கு வசதியான வாடகைக் கட்டடத்தை அச்சுவேலி பஸ் நிலையத்திற்கு அண்மையில் ஏற்பாடு செய்து பால் விற்பனை நிலையத்தைத் திறப்பதற்கு ஆவன செய்யுமாறு அச்சுவேலி தெற்கு விவசாயிகள் சம்மேளனம் வலிகிழக்கு பிரதேச சபையிடம் கோரிக்கை விடுத்துள்ளது. (க-11)

## வியாபாரிகளுக்கு!

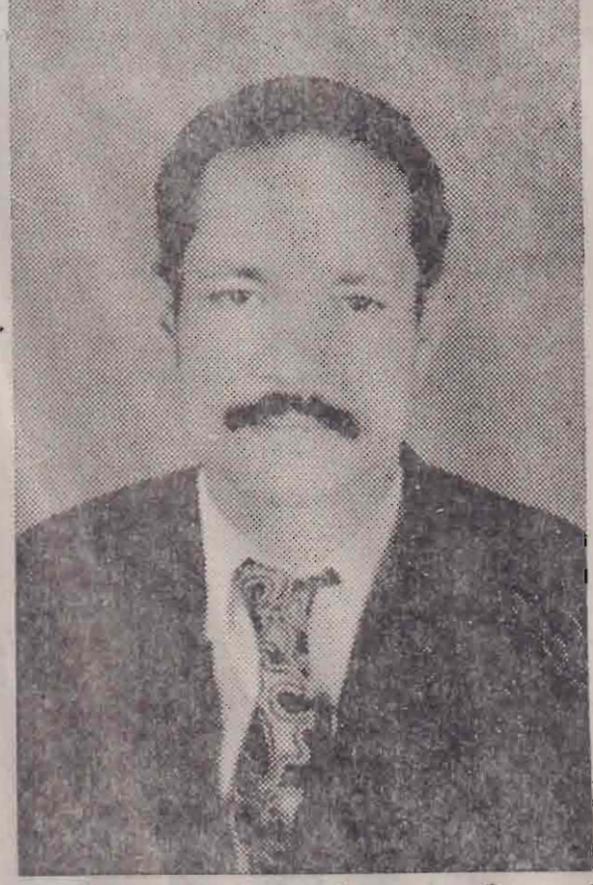
சாட்டி சிந்தாந்திரை மாதா திருநாளையொட்டி கடைகள் எலத்தில் விடப்படும்.  
காலம்: 15-09-2001 சனிக்கீழமை  
நேரம்: காலை 10 மணி  
இடம்: ஆலய முன்றில்  
(92204) -- பரிபாலகர்

## நன்றி நலிக்கின்றோம்

### சின்னப்பு அந்தோனிப்பிள்ளை

எமது தந்தையின் இறுதிச் சடங்கில் கலந்து கொண்டவர்களுக்கும், தொலைபேசி மூலம் உறுதாயம் தெரிவித்தவர்களுக்கும், அஞ்சலி செலுத்தியவர்களுக்கும் மலர்வளையம் சாத்தியவர்களுக்கும் மற்றும் இதர உதவி புரிந்தவர்களுக்கும் எமது நன்றியை தெரிவித்துக் கொள்ளுகின்றோம்.  
100/1 மவுண்ட்காமல் வீதி, யாழ்ப்பாணம். - பிள்ளைகள் - (92206)

## 2ஆம் ஆண்டு நனைவலைகள்



**அமரர் நாகலிங்கம் மகாதேவன்**  
(ஒய்வு பெற்ற நாடிய உத்தியோகத்தர்)  
தொற்று: 25-05-1945 மறைவு: 05-09-1999  
ததி: 12-09-2001  
ஆண்டுகள் இரண்டு மறைந்தாலும் மாறாது உம் நினைவலைகள் எமை விட்டு! அன்பு மறவாத மனைவி, பிள்ளைகள்.  
அச்சுவேலி வடக்கு, அச்சுவேலி. (92199)

## மரண அறிவித்தல்கள்

### ஆசீர்வாதம் ஹென்றி J.P.

(முல்லை 3 ஆம் வட்டார உறுப்பினர், உபதலைவர், பட்டின சபை, கன்னாகம், கன்னாகத்தைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்டவரான ஆசீர்வாதம் ஹென்றி 10-09-2001 (திங்கட்கிழமை) இறையனடி சேர்ந்துவிட்டார். இவர் காலஞ்சென்றவர் களான ஆசீர்வாதம்-மரியாச்சி தம்பதிகள் அன்பு மகனும், திரேசாவின் (உபஅதிபர், உடுவில் மாணஸ் மகா வித்தியாலயம்) அன்புக் கணவரும் மரியசம்பூரணம், கிறிஸ்தோப பிள்ளை, காலஞ்சென்ற வினசெஸ்லோ, சிறியபுஷ்பம் சுந்தரன் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும் திருமதி தெசராசசிங்கம், திருமதி மரியநாயகம், சி. சுந்தரன் (அதிபர், நவாலி சென். பிற்றேல் ரோ. க. த. க. பாடசாலை), சி. பென்யமின் (நில அளவை யாளர்), சி. மத்தியூஸ் (பகுதிநேர எழுதுவினைஞர், ஊழியர் சங்கம், யாழ். பல்கலைக்கழகம், திட்டமிடல் இணைப்பாளர், இலங்கைச் செஞ்சிவ்வைச் சங்கம்), திருமதி சா, மரியமாக்கிரட் லீனஸ் (ஆசிரியை நவாலி அட்டரிசைவ வித்தியாசாலை) ஆகியோரின் மைத்தனரும் செபஸ்தியாம்பிள்ளை ஞானசீலி, போல் சு.செல்வம் யசிந்தா, ஜெயராஜா தேவபுஷ்பராணி, செவ்வி கி.டெய்சி ஆகியோரின் மாமனாரும் அமலினி அன்ரனி கியூபேட், அன்ரனி நோபேட், நிஷாமினி, அன்ரனி வெம்பேட், யூட் தின்பன் ஆகியோரின் பேரனும் ஆவார். அன்னாரின் நல்லடக்க ஆராதனை 13-09-2001 விழாக்கிழமை காலை 9.00 மணிக்கு கன்னாகம் புனித அத்தோனியார் ஆலயத்தில் ஒப்புக்கொடுக்கப்படும் இரங்கற் திருப்பணியைத் தொடர்ந்து பூதவுடல் கன்னாகம் புனித அத்தோனியார் சேமக்காலகைக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும். ககவல்: சீரில் ககந்தரன் (மைத்துனர்) Dr. சுப்பிரமணியம் வீதி, குழாணை வைரவ கோயிலடி, கன்னாகம். (சி/18240)

## திருமதி கந்தையா இராசம்மா

பனை, சேரன்பற்றைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட திருமதி கந்தையா இராசம்மா நேற்று 11-09-2001 செவ்வாய்க்கிழமை காலமாகிவிட்டார். அன்னார் சிதம்பரப்பிள்ளை கந்தையா (இளைப் பாறிய கிராம சேவகர்) அவர்களின் அன்பு மனைவியும் சிதம்பரநாதர், காலஞ்சென்ற மகேஸ்வரி மற்றும் பொள்ளம்பலம், கனகலிங்கம், இராசலட்சுமி ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும் காலஞ்சென்ற யோகேஸ்வரி மற்றும் சரோஜினிதேவி, தவமணி, இராசரத்தினம் ஆகியோரின் மாமியாகுமாவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் (12-09-2001) இன்று புதன்கிழமை காலை 10 மணிக்கு நடைபெற்று பூதவுடல் கரவெட்டியிலுள்ள சோனப்பு இந்து மயானத்தில் தகனம் செய்யப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். தகவல்: தற்காலிகமுகவரி: ஆ. இராசரத்தினம் விக்கினேஸ்வரா வீதி, கரவெட்டி. (92208) இயக்கச்சி, பனை (கரவெட்டி.)



# மருந்துச் சீட்டு இன்றி மருந்துகள் விற்கும் மருந்தகங்கள் மீது சட்ட நடவடிக்கை

சண்டிவிப்பாய், செப். 12 யாழ்ப்பாணத்தில் உள்ள தனியார் மருந்தகங்களில் வைத்திய அபி காரிகளின் மருந்துச்சீட்டு இல்லாமல் அபத்தான மருந்து வகைகளை விற்பனை செய்வது தடை செய்யப்பட்டுள்ளது. கொழும்பிலுள்ள ஒப்பனை சாதனங்கள், உபாயங்கள், ஓடைதங்கள் அதிகார சபையினால் யாழ்ப்பாணத்திற்கு

அண்மையில் அனுப்பி வைக்கப்பட்ட சுற்று நிருபத்திற்கிணங்க அபத்தான மருந்து வகைகளை வைத்திய அபிகாரியின் மருந்துச்சீட்டு இன்றி விற்பனை செய்யும் தனியார் மருந்தகங்கள் மீது சட்ட நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளதாக யாழ்ப்பாணத்திற்கு திணைக்கள வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. இத்தேவேளை

தனியார் மருந்தகங்கள் கொழும்பிலுள்ள ஒப்பனை சாதனங்கள், உபாயங்கள், ஓடைதங்கள் அதிகார சபையில் முறைப்படி பதிவு செய்யப்படாத மருந்து வகைகளை வைத்து விற்பனை செய்வது திகதி காலாவதியான மருந்துகளை வைத்து விற்பனை செய்வது ஆகியனவற்றை தடை செய்யப்பட்டுள்ளது. இதற்கு முன்பு விதத்தில் செயற்படும் தனியார் மருந்தகங்கள் மீது தீவிர பரிசோதனை நடத்தப்பட்டு சட்ட நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட விரும்பதாக தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ம-135)

### தனது தனித்தனியே

தொண்டமானாறு செல்வச் சந்திரி ஆனந்தசாமி மடக்கல் நயினா கீவைச் சேர்ந்த அடியார்கள் தங்குதலிய நிதியில் கீம் முறை கேள், தீர்க்கம் முதலிய திருவிழா நாள்களில் அன்னதானம், தேநீர், குளிப்பானம் முதலியன வழங்கப்பட்டது. எமக்கு நிதியைச் செய்த அனைத்து அடியார்களுக்கும் எமது நன்றிகள் அத்துடன் எமது மடத்திற்கு மேலும் பல வேலைகள் செய்து, பணியை அபிவிருத்தி செய்ய வேண்டியிருப்பதனால் தம்மாலான நிதியை, பொருளுகை புரிந்து, எம் திருப்பணிக்கு உதவும் வண்ணம் அடியார்கள் அனைவரையும் அன்புடன் கேட்டுக்கொள்கின்றோம். நிதியுதவிகள் பெற்றுத்தந்த அன்பர்கள்: திரு.சோ.சின்னத்துரை முதலாம் வட்டாரம், நயினாதீவு திரு.செ.கந்தசாமி முன்றாம் வட்டாரம், நயினாதீவு திரு.வை.சுதாசா முதலாம் வட்டாரம், நயினாதீவு திரு.ஐ.செல்லையா முன்றாம் வட்டாரம், அனைவரீதுவ மொத்தமாகச் சேர்ந்த பணத்தொகை ரூ.12861.00 பொருள் செலவு ரூ.11502.00 கையிருப்பு மிகுதி ரூ. 1359.00 ஆனந்தசாமிமடம், செல்வச் சந்திரி, தொண்டமானாறு. (92178) திரு.சி.வல்லிபுரம் (தலைவர்)

### ஆய் ஆண்டு நினைவஞ்சலி

மலர்வு	உதிர்வு
12	12
06	09
1979	1995

### செல்வன் சிறீஸ்கந்தராசா றமேஷ்குமார்

(தெல்லிப்பறை யுனியன் கல்லூரி மாணவன்) ஆண்டுகள் ஆறு அகன்றன ஆயின் நீண்டு செல்லமுன் பசுமை நினைவு மீண்டு நீ எம்முன் தோன்றும் வரையும் ஆண்டவன் நிறலில் அமைதி கொள்க! பிரிவால் துயரமும்: குடும்பத்தினர் மற்றும் ஏழாலை கிழக்கு. (92177) உறவினர்கள், நண்பர்கள்.

### ஆறாத்துயரில் ஆறாம் ஆண்டு அனுதாப அலைகள்

ஓராடி மண்ணில்	ஆறாடி மண்ணில்
25	12
01	09
1963	1995

### செல்வி சாந்தி மகேந்திரன் (B.A., Trained)

(ஆசிரியை, யா/அச்செழு சைவப்பிரகாச வித்தியாலயம்) காலனும் கணை வடிவில் வந்து காலமும் ஆறாண்டாச்சோ! பூத்துக் காய்த்துக் கனிவாய் எனக் காத்திருந்த நாங்கள் மொட்டிலே கருகிய சோகத்தால் பரிதவிக்கின்றோம் பார்விலே வித் வலிது தெரிக்கறது எனினும் மனம் பேதலிக்கின்றது அச்செழு, நீர்வேலி. (92156) உன் பிரிவால் துயரமும்: குடும்பத்தினர்.

### சுகாதார விழிப்புணர்வுக் கருத்தரங்கு

உள்காவற்றறை, செப். 12 ஊர்காவற்றறை பொதுச்சுகாதாரப் பரிசோதகர் பிரிவில் பொதுமக்கள், சிறுவர்கள், அபிவிருத்தித் தொண்டர்கள் ஆகியோருக்கு உள்தோய், அயமன் குறைபாடு, மோசாக்குற்றை பாடு, புழுவியாதி ஆகிய நோய்கள் தொடர்பான சுகாதார விழிப்புணர்வுக் கருத்தரங்குகள், விடியோ படக்காட்சிகள் ஆகியன காண்பிக்கப்பட்டு வருகின்றன. உள்காவற்றறை பொதுச் சுகாதாரப் பரிசோதகரால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட மேற்படி கருத்தரங்குகள் அண்மையில் தம்பாட்டி, மேலிஞ்சி முனை, புளியங்கடல், கரப்பன் கிழக்கு ஆகிய கிராமங்களில் நடத்தப்பட்டன. (ம-16)

### பாடசாலைகளை திருத்த நிதி உதவி

தென்மராட்சி, செப். 12 தென்மராட்சிப் பகுதியில் மீள இயங்கும் கைதடி முத்துக் குமார சுவாமி மகா வித்தியாலயம், மீளவை வீரசிங்கம் மகா வித்தியாலயம் ஆகிய வற்றின் அவசர திருத்த வேலைகளுக்கு வடமாகாண புனியாழி, புளரமைப்பு அதிகார சபை நிதி உதவி வழங்கியுள்ளது. மீளவை வீரசிங்கம் மகா வித்தியாலயத்திற்கு லட்சம் ரூபாயும், கைதடி முத்துக்குமாரசுவாமி மகா வித்தியாலயத்திற்கு ஐந்து லட்சம் ரூபாயும் வழங்கப்பட்டுள்ளதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ம-117)

### அழகிய அப்பிள்கள் அழிப்பு

சண்டிவிப்பாய், செப். 12 யாழ்ப்பாணத்தில் ஆஸ்பத்திரி விதியிலுள்ள கையொன்றில் விற்பனைக்கு வைக்கப்பட்டிருந்த அழகிய நிலையிலுள்ள அப்பிள் பழங்கள் பொது சுகாதாரப் பரிசோதகர்களினால் கைப்பற்றப்பட்டு அழிக்கப்பட்டன. கடந்த வெள்ளிக்கிழமையன்று யாழ்ப்பாண சபையின் பொது சுகாதாரப் பரிசோதகர்கள் குழுவின் இயக்குநர் கடைகளில் தீவிர பரிசோதனை நடத்தியபோது மேற்படி பழத்தைத் தயாரிப்பதற்கு உதவாத நிலையிலிருந்த அப்பிள் பழங்கள் கண்டுபிடிக்கப்பட்டன. (ம-135)

### மா தாராளமாக விநியோகம்

அரியாலை, செப். 12 நெடுந்தீவு பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் எதுவித கட்டுப்பாடும் இன்றி மாலை தாராளமாக பாவனையாளர்களுக்கு வழங்கி வருவதாக சங்க வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. (ம-17)

### காந்தனில் பால்விற்பனை நிலையம் அமைக்கக் கோரிக்கை

அச்சவேலி, செப். 12 நிவேலி காந்தன் பகுதியில் பால் விற்பனை நிலையத்தைத் திறுக்கு மாறு வலி.கிழக்கு பிரதேச சபையாழ். மாவட்ட அபிவிருத்திக் கூட்டுறவுச் சங்கத்திடம் கோரிக்கை விடுத்ததுள்ளது. நிவேலிப் பகுதி மக்களின் வசதியைக் கருத்திற் கொண்டு காந்தன் பகுதியில் அபிவிருத்திக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் விற்பனைக் கிளை நிலையத்தை ஆறப்பிப்பதற்கு ஏற்பாடு செய்யுமாறு வலி.கிழக்கு பிரதேச சபையின் கோரிக்கை ள் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ம-11)

### விதி செய்பனிடப்பட்டது

பருத்தித்துறை மருதங்கேணி விதி நீண்ட காலத்திற்குப் பின்னர் செய்பனிடப்பட்டுள்ளது. இவ் விதியை திருத்தியமைப்பதற்காக 1 கோடி ரூ. 60 லட்சம் ரூபாய் நிதி ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டிருந்தது. (ம-182)

### அதிகளவில் விற்பனையாகும் நிப்பான் (NIPPON) நன்னியக்க Rice Cooker

கொண்டு உணவின் தேவைகளை மூத்த செய்யுங்கள் அம்முந்த 2 நாளை தான் கொண்டு

5% விகைக் கழிவு

- சக்தி சேமிப்புடன் அதிக விரைவான சமையல்
- வெப்பநிலை பேணக் கூடியது
- 9க்கு மேற்பட்ட வடிவங்கள்
- மலர் வடிவங்களும், கவர்ச்சிகரமான
- வண்ணங்களை கொண்டது
- With / Without Steamer கண்ணாடி / Stainless மூடி

ஒரு வருட உத்தரவாகம்

**LANKA NIPPON**  
No. 18, Keyzer St, Colombo-11. Tel: 437735.  
No. 10, Trelawny Place, (Behind Milk Bar), Bambalapitiya, Colombo-04. Tel: 589992.

நிப்பான் உத்தரவாகமுள்ள தயாரிப்புகள்

### தேவை

யாழ்ப்பாணத்தில் கியங்கும் பாதணி விற்பனை நிலையம் ஒன்றுக்கு லீகிதர் / சிட்டை எழுதுநர் விற்பனையாளர்கள் தேவை முன் அனுப்பவமுள்ள கிருபாலாரும் விரும்பத்தக்கது. எதிர்வரும் 20-09-2001 அமர்தகதிக்கு முன் விண்ணப்பிக்கவும். (92154) விளம்பர இல. 1363, மே/பா.உதயன்.

### ராஜா கல்வி நிலையம்

நந்தாவில் லேன், கொக்குவில் கிழக்கு.

### G.C.E. O/L மாணவர்களுக்கான கணிதபாடப் போட்டிப் பரீட்சை

ஆசிரியர்:- திரு.செ.தவராசா

கட்டணம் :- 5 ரூபா மட்டும்

இடம் :- ராஜா கல்வி நிலையம்

காலம் :- 16.09.2001 ஞாயிறுக்கிழமை

முதற்பிரிவு (12.00-1.00), 2ஆம் பிரிவு (1.00-2.00)

பாடம் :- கணிதம் பகுதி I, அதைத்தொடர்ந்து ஒவ்வொரு ஞாயிறுக்கிழமைகளிலும் குறிப்பிட்ட அலகுகளில் பரீட்சை நடைபெறும். அலகுகள் முன்கூட்டியே அறிவிக்கப்படும். எவரும் பங்குபற்றலாம்.

குறியீடு :- கல்விநிலையங்கள், பெற்றோர்கள், வினாத்தாள்கள் தேவைப்படுவேர் பெற்றுக்கொள்ளலாம். கல்வி நிலையங்களுக்கு வீசேட கழிவு வழங்கப்படும். முதல் பூன்று கிடங்களைப் பெறும் மாணவர்களுக்குப் பரிசுகளும் உண்டு.

2000 G.C.E. O/L பரீட்சையில் எமது கல்வி நிலையம் பெறப்பெறுங்கள்

- சீ.கரிவக்சன் 10D பரியோவான் கல்லூரி
- யோ.லாவண்யா 9D 1C V.G.H.S.
- கி.கேதாரசர்மா 9D 1C J.H.C.
- வி.அஜித்தன் 8D 1C-15 K.H.C.
- சீ.வக்சலா 7D 3C V.G.H.S.

95% ஆனோர் G.C.E. A/L கிழக்குத் தகுதி பெற்றுள்ளனர். எமக்குப் பெருமை தேடித்தந்த கல்விநிலைய மாணவர்களுக்கும் தன்னிகரற்ற சேவையாற்றும் எமது ஆசிரியர் குழாத்திற்கும் எமது நல்வாழ்த்துக்களை நன்றிபுடன் தெரிவிக்கின்றோம்.

நந்தாவில் லேன். - ராஜா கல்வி நிலையத்தினர் கொக்குவில் கிழக்கு. (92181)

### துயர் பகிர்கின்றோம்

யாழ்ப்பாணத்தின் வைத்தியசாலை தாதிய உத்தியோகத்தார் திரு.வி.கேதீஸ்வரன் அவர்களின் அன்புத் தந்தையார் தாமோதரம் விநாயகமூர்த்தி அவர்கள் 09.09.2001 கில் கிறைவண்டி சேர்ந்ததையிட்டு துயரமும் அவரது குடும்பத்தினருடன் சேர்ந்து நாமும் துயர்பகிக்கின்றோம். - தாதியர் நலன்புரிச் சங்கம் (92179) யாழ்ப்பாண வைத்தியசாலை.

# போலியோ மருந்து வழங்கும் நிகழ்வு எதிர்வரும் 22ஆம் திகதி நடைபெறும்

சண்டிலிப்பாய், செப். 12 யாழ். மாவட்டத்திலுள்ள சுகாதார வைத்திய அதிகாரி (M.O.H.) பிரிவுகளில் தேசிய இனாம்பிள்ளைவாத நோய் (போலியோ) தடுப்பு திட்டத்தின் கீழ் ஐந்து வயதுக்குட்பட்ட பிள்ளைகளுக்கு போலியோ சொட்டு மருந்து வழங்கும் நிகழ்வு எதிர்வரும் 22ஆம் திகதி சனிக்கிழமைமயன்றும், ஒக்ரோபர் மாதம் 20ஆம் திகதி சனிக்கிழமைமயன்றும் இடம்பெறவுள்ளது. இதற்கான ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டு வருகின்றன. இதன் பிரகாரம் அரசினர் வைத்தியசாலைகளிலும் மத்திய மருந்தகங்களிலும் எதிர்வரும் 22ஆம் திகதி சனிக்கிழமை காலை

7.30 மணிமுதல் பிற்பகல் மூன்று மணிவரை போலியோ சொட்டு மருந்து வழங்கப்படவுள்ளது. பிறந்த மறுநாள் தொடக்கம் ஐந்து வயதுக்கு உட்பட்ட சகல குழந்தைகளுக்கும் போலியோ சொட்டு மருந்தினைக் கொடுக்கவேண்டும் என்றும் - நாட்டிலுந்து போலியோ நோயை முற்றாக ஒழிப்பதற்காக மேற்கொள்ளப்படும் இந்த நடவடிக்கைக்கு அனைவரும் தங்கள் பூரண ஒத்துழைப்பை வழங்கி உதவவேண்டும் என்றும் - யாழ்சுகாதாரத் திணைக்கள வட்டாரங்கள் தெரிவித்துள்ளன. 'யுனெசெஃ' நிறுவனம், ரோட்டிற்கு

கழகம் மற்றும் அரச சார்பற்ற நிறுவனங்கள் பலவும் இத்திட்டத்தை வெற்றிகரமாக நிறைவேற்றுவதற்கு அனுசரனை வழங்க முன்வந்துள்ளன. கொழும்பிலிருந்து போலியோ தடுப்பு மருந்து வழங்குவது குறித்து வெளியிடப்பட்ட சுவரொட்டிகள், பதாகைகள் ஆகியன இவ்வாரம் ஐ.சி.ஆர்.சி. கப்பல் மூலம் யாழ். சுகாதாரத் திணைக்களத்துக்கு எடுத்து வரப்பட்டுள்ளன. (ம-135)

## சேமிப்பு வங்கியின் விசேட கருமபீடம் வல்லபுரத்தில்

சரித்திரப் பிரசித்திபெற்ற வடமராட்சி ஸ்ரீ வல்லபுர ஆழ்வார் கோயில் மஹேஸ்வர சுவ காலங்களில் பருத்தித்துறை தேசிய சேமிப்பு வங்கியின் விசேட கருமபீடம் ஒன்று ஆவயச் சூழலில் இயங்குகிறது. கொடியேற்ற திணைமள எதிர்வரும் 17ஆம் திகதி திங்கட்கிழமை இவ்விசேட கருமபீடத்தைப் பருத்தித்துறை மேலதிக நிதிவான் அன்னலிங்கம் பிரேமச்சக் திறந்துவைப்பார். இக் கருமபீடத்தில் தேசிய சேமிப்பு வங்கியின் புதிய வாடிக்கையாளர்கள் இணைந்து கொள்ளவும் 'நிதிரேகா' சான்றிதழ்களைப் பெற்றுக்கொள்ளவும், ஏனைய புதிய கணக்குகளை ஆரம்பிப்போருக்கும் உரிய வசதிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளதாக வங்கி முகாமையாளர் எஸ். பரமணந்தம் தெரிவித்தார். (ம-173)

# ஊர்காவற்றுறைக்கு விரைவில் மின்சாரம்

ஊர்காவற்றுறை, செப். 12 இலங்கை மின்சார சபையினால் 250கிலோ வாற்றல் மின்னை உற்பத்தி செய்யக்கூடிய ஜெனரேற்றர் மூலம் விரைவில் ஊர்காவற்றுறைப் பகுதிக்கு மின்சாரம் வழங்கப்படவுள்ளது. இதற்கென எடுத்தவரப்பட்ட ஜெனரேற்றர் கடந்த வெள்ளிக்கிழமை ஊர்காவற்றுறை பழைய பொலீஸ் நிலைய, கட்டடத்தில் அமைக்கப்பட்ட பாதுகாப்பு அறையில் மின்சாரசபை அதிகாரிகளால் பெருத தப்பட்டது.

இதேவேளை மின் இணைப்பைப் பெறுபவர்களுக்கான விண்ணப்பப் படிவங்கள் வேலையைில் அமைந்துள்ள மின்சாரசபை அலுவலகத்தினால் விநியோகிக்கப்பட்டு வருகின்றன. அதேவேளை, உள்ளூராட்சி மன்றங்கள் மின்சார விநியோகத்தை மேற்கொண்ட காலப்பகுதியில் மின் இணைப்பைப் பெற்றவர்கள் குறித்த உள்ளூராட்சி மன்றத்தின் உறுதிப்படுத்தல் கடிதத்தையும் விண்ணப்பத்துடன் இணைத்து சமர்ப்பிக்கவேண்டும் எனக் கூறப்பட்டுள்ளது. (ம-16)

இதேவேளை மின் இணைப்பைப் பெறுபவர்களுக்கான விண்ணப்பப் படிவங்கள் வேலையைில் அமைந்துள்ள மின்சாரசபை அலுவலகத்தினால் விநியோகிக்கப்பட்டு வருகின்றன.

## சத்துணவு வழங்கும் திட்டம் நிறுத்தம்

வடமராட்சி, செப். 12 பருத்தித்துறை நகர சபையால் தாய் சிகிச்சை நிலையங்களில் வழங்கப்பட்டு வந்த சத்துணவு விநியோகம் நிறுத்தப்பட்டுள்ளது. சத்துணவு வழங்குவதற்கு இவ்வாண்டுகளாக நிதி கிடைக்காமையினாலேயே சத்துணவு வழங்கும் திட்டம் நிறுத்தப்பட்டுள்ளதாகப் பருத்தித்துறை நகர சபை தெரிவித்துள்ளது. (ம-173)

## தொழுநோய் பற்றிய விவரணை படம்

வலிகாமம் தெற்கு, செப். 12 தொழுநோய் பரவுவதைத் தடுக்கும் நோக்குடன் தொழுநோய் பற்றிய விவரணைத் தொலைக்காட்சிப்படங்கள் தெலிவிப்பதை சுகாதார வைத்திய அதிகாரி பிரிவினரால் கிராமத்தோறும் காண்பிக்கப்பட்டு வருகின்றன. அவ்வப்பகுதி பொதுச்சுகாதாரப் பரிசோதகர்களால் ஒழுங்கு செய்யப்படும் பொது இடங்களில் இப்படங்கள் காண்பிக்கப்பட்டு வருகின்றன. கன்னகம் பொதுச்சுகாதார பரிசோதகரால் ஒழுங்கு செய்யப்பட்ட தொழுநோய்பற்றிய விவரணைப் படக்காட்சி இம்மாதம் 17ஆம் திகதி கன்னகம் செல்லர் வளவு சனசமூக நிலையத்திலும், கன்னகம் சபாதிப்பிள்ளை வீதியில் இயங்கிவரும் மயிலிட்டி கலைமகள் பாடசாலையிலும் காண்பிக்கப்படவுள்ளது. (ம-152)

# தரம் 11இல் கற்பிக்கும் ஆசிரியருக்கு வலயரீதியாக புத்தூக்கப் பயிற்சி

புதிய கல்வித் திட்டத்தின் படி தரம் 11 வகுப்பில் கல்வி கற்பிக்கும் ஆசிரியர்களுக்கு புத்தூக்கப்பயிற்சி அளிக்கப்படவுள்ளது. ஆசிரியர்களுக்கு பாட ரீதியாக புத்தூக்கப் பயிற்சி தொடர்பான வகுப்புக்களை நடத்த கல்வி வலய ரீதியாக ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன. தரம் 10, தரம் 11 வகுப்புக்களுக்கான பாடத்திட்டங்கள் முழுமையாக மாற்றப்பட்டு புதிய பாடத்திட்டத்தின் அடிப்படையில் ஜி.சி.ச. சாதாரண தரப் பரீட்சைகள் இந்த வருடம்



யாழ். கல்விலைய மட்டத்தில் அண்மையில் நடைபெற்ற ஆசிரியர்கள், மாணவர்களுக்கான சீத்திரக் கண்காட்சிப் போட்டி கண்கரத்தினம் ம.ம.வியில் கிடம்பெற்றது.

யாழ். கல்வி வலயத்தின் நிர்வாக உத்தியோகத்தர் கி.நாகராசா மங்கள விளக்கேற்றுவதையும், அருகில் யாழ். கல்வி வலயத்தின் ஆசிரிய ஆலோசகர் ந.வரதராசா, உதவிக்கல்விப் பணியாளர் என். ஜெ. விஜயரட்ணம், ஸ்ரான்லிக் கல்லூரி அதிபர் எஸ்.மாணிக்கம், அரியாலை ஸ்ரீ பார்வதி வித்தியாசாலை அதிபர் எஸ்.நடராசா, ஸ்ரான்லிக் கல்லூரியின் உப அதிபர் திருமதி ரி.தில்லைம்பலம், யாழ். வலயக் கல்விப் பணியாளர் திருமதி செ.மகாலிங்கம் ஆகியோர் காணப்படுகின்றனர். (க-10)

# வடக்கு - கிழக்கு மாகாணத்தில் உள்ள புனித ஸ்தலங்களின் விவரம் திரட்டு

ஊர்காவற்றுறை, செப். 12 வடக்கு - கிழக்கு பகுதிகளில் அரசாங்கத்தால் பிரகடனப்படுத்தப்பட்ட புனித ஸ்தலங்கள் பற்றிய விவரங்கள் வடக்கு - கிழக்கு மாகாண உள்ளூராட்சித் திணைக்களத்தால் திரட்டப்பட்டு வருகின்றன. வர்த்தமானியால் பிரகடனப்படுத்தப்பட்ட புனித ஸ்தலங்களில், தற்போது திருவிழாக்கள், வைபவங்கள் நடைபெறுகின்ற கோயில்கள் பற்றிய விவரங்களை வர்த்தமானியின் பிரதி

புடன் தமக்கு அனுப்பிவைக்குமாறு வடக்கு - கிழக்கு மாகாண உள்ளூராட்சி ஆணையாளர் சகல மாவட்டங்களுக்கும் அறிவித்துள்ளார். இதற்கமைய யாழ். மாவட்டத்தில் உள்ள உள்ளூராட்சி மன்றங்கள் தமது பிரிவுக்குட்பட்ட மேற்படி ஆலயங்கள் பற்றிய விவரங்களை தமக்கு அனுப்பிவைக்குமாறு யாழ்ப்பிராந்திய உள்ளூராட்சி ஆணையாளர் யாழ். மாவட்டத்தில் உள்ள உள்ளூராட்சி மன்றங்களுக்கு அறிவித்துள்ளார். (ம-16)

## வடமராட்சி கிழக்கில் குழந்தைகளுக்கு இரும்புச்சத்துக் குறைவு

வடமராட்சி கிழக்கு, செப். 12 வடமராட்சி கிழக்கில் உள்ள பிள்ளைகளுக்கு இரும்புச்சத்துக் குறைபாடு காணப்படுவதாக சுகாதாரத் திணைக்களம் மேற்கொண்ட ஆய்விலிருந்து தெரியவந்துள்ளது. அப்பகுதிப் பொதுச் சுகாதார உத்தியோகத்தர் இரவீந்திரன் இரும்புச்சத்தின் அவசியம் பற்றியும், இரும்புச்சத்தைப் பெறக்கூடிய, உணவு வகைகளின் பாவனையின் அவசியம் பற்றியும் அப்பகுதி மக்களிடையே விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்துவதற்கான முயற்சிகளை மேற்கொள்ள நடவடிக்கை எடுத்துள்ளார். (ம-182)

# வாசகர் திகழ்கும் பொது அமைப்புகளின் மோதல் அவசியமானதுதானா?

05-09-2001ஆம் திகதிய உதயன் பத்திரிகையின் 7ஆம் பக்கத்தில் வெளியான 'மாண்புமிகு மருந்தகம் அமைக்கும் விவகாரம்; பொது அமைப்புகளின் முரண்பாட்டால் ஒதுக்கப்பட்ட நிதி திருப்பினும் நிலை! மக்கள் மத்தியில் விசைம்' என்ற தலைப்பிலான செய்தியை வாசித்து சினம் அடைந்தவர்களுள் நானும் ஒருவன். உண்மை நிலைப்பாடு இதுதான். அரசாங்க மருந்தகம் அல்லது ஆதாரவைத்தியசாலை ஒன்று வலி. தென்மேற்கு பிரதேசத்துக்கு அவசியமானதும் அத்தியாவசியமானதுமாகும். ஆனால் பொது அமைப்புகளைச் சேர்ந்த சிலர் தமது சுயநலன் கருதி, மருந்தகம் ஆணைக்கோட்டையில் அமையவேண்டும் என்றும் - இன்னொரு சாரார் 'நவாலி வடக்கு டச்சு வீதியில் அமையவேண்டும் என்றும் - சுறிக்கொண்டு இது விடயமாக 'பெட்டிசன்' எழுதவது வழக்கமானதாகிவிட்டது.

நவாலி வடக்கு, டச்சு வீதிப் பகுதி ஒரு பின்தங்கிய கிராமம். இந்தப் பிரதேசம் வளர்ச்சியடைய வேண்டுமானால் இங்கு மருந்தகங்களும், வாசகசாலைகளும், கோயில்களும், குடியேற்றங்களும் உருவாக்கப்பட வேண்டும். அத்துடன் அங்கு மின்சாரம், போக்குவரத்து வசதிகளும் ஏற்படுத்திக்கொடுக்கப்படவேண்டும். இந்த நிலையில் இதற்கான முன்னோட்டாக மாண்புமிகு சேர்ந்த சட்டத்தரணி இ.வசந்தசேனன் நவாலி வடக்கு, டச்சு வீதியில் இலவசமான 20 பரப்புக் காணியை வழங்கியுள்ளார்.

முன்னாள் சண்டிலிப்பாய் பிரதேச செயலர் அமரர் செ.மகாலிங்கம், சுகாதார சேவைகள் மாகாணப் பிரதிப் பணிப்பாளர் செல்வி உமாசிவாதசுந்தரம், யாழ். அரசு அதிபர் க.சண்முகநாதன், அமைச்சர் டக்ளஸ் தேவானந்தா ஆகியோரும் நவாலி வடக்கு - டச்சு வீதிப் பகுதியே மருந்தகம் அமைக்கப் பொருத்தமானது என அனுமதி வழங்கியிருந்தனர். ஆணைக்கோட்டை - யாழ். பொதுவைத்தியசாலையில் இருந்து இரண்டரை மைல் தொலைவில் உள்ளது. அத்துடன் ஆணைக்கோட்டை ஓரளவு நகரத்துக்கு அண்மையில் உள்ளதாலும், போக்குவரத்து வசதி புள்ளதனாலும் வளர்ச்சி அடைந்து வருகின்ற கிராமமாகக் கருதப்படுகின்றது.

ஆனால், பொது அமைப்புகள் தங்களின் "விரவசனங்களை" பாவித்து ஏட்டிக்கும் போட்டியாக உண்மையான அபிவிருத்தியை மழுக்கடித்துள்ளன என்பதுதான் உண்மைநிலை. இறுதியாகப் பிரதேச வளர்ச்சியில் அக்கறையுள்ளவன் என்ற வகையில் நான் கூறுவது யாதெனில், வழங்கப்பட்ட 25 லட்சம் ரூபாவின் பயன்படுத்தி ஆணைக்கோட்டையிலே, நவாலி டச்சு வீதியிலே மருந்தகம் அமைந்தால் நன்மையடைவது நம் ஏழமைக்களே என்பதைச் சம்பந்தப்பட்டவர்கள் கவனத்தில் எடுக்கவேண்டும்.

நவாலி வடக்கு, செ.ரமேஷ்.

# சஞ்சீவி எப்போது வரும்?

உதயன் பத்திரிகையின் ஆரம்பகாலம் தொடக்கம் இன்றுவரை நான் அதன் உண்மையான வாசகன். உதயன் பத்திரிகை வளர்ந்து, மக்களுக்கு உண்மையான செய்திகளை அளித்துவந்தபோது 'சஞ்சீவி' வார இதழும் அதனுடன் சேர்ந்து உதயன் பத்திரிகைக்கு ஒரு புது மெருகட்டியது. அன்றைய கல்டமான சூழ்நிலையிலும் 'சஞ்சீவி' தடையின்றி நன்றாகவே வெளிவந்தது; இடம்பெயர்வின் பின்னரும் 'சஞ்சீவி' வெளிவந்தது. பல இடர்கள், தடைகளின் பின்னரும் வெளிவந்த 'சஞ்சீவி' பின்னர் தடைப்பட்டது ஏன்? அது மீண்டும் வெளிவராமல் தமிழ் மக்களை ஏமாற்றிவிட்டு ஒளித்துக்கொண்டுள்ளது. நவீன வசதிகள் உள்ள தற்போதைய சூழ்நிலையில் சஞ்சீவியை நன்கு மெருகிட்டு புதிய வர்ணக் கோலத்துடன் அழகுடன் மீண்டும் வெளிக்கொணரக் கூடிய வல்லமை உங்களிடம் உள்ளது என்பது வாசகர்களாகிய எங்களுக்குத் தெரியும். உங்கள் சகோதர பத்திரிகையான 'சுடர் ஒளி' வார இதழ் கொழும்பில் இருந்து வெளிவருகிறது. அப்பத்திரிகை நாளிதழ் ஆக வெளிவரவிருப்பதாகவும் அறிந்தோம். வார இதழாக வந்த பத்திரிகை நாளிதழாக வெளிக்கொணர் - அதுவும் கொழும்பில் - உங்களால் முடியுமென்றால், யாழ். நகர மக்களுக்காக நீங்கள் ஏன் சஞ்சீவியை வெளிக்கொணர் முடியாது? உங்களால் சஞ்சீவியை வெளியிடமுடியும் என நானும் என்னைப் போன்ற வாசகர்களும் நம்புகின்றோம். பல வாசகர்களும் இதே ஆவலில் உள்ளார்கள். பலரும் தங்கள் விருப்பத்தை எழுத்து மூலம் உங்களுக்குத் தெரிவித்துள்ளார்கள். ஆகவே அனேக வாசகர்களின் வேண்டுகோளுக்கும் விருப்பத்திற்கும் அமைய சஞ்சீவியைப் புதுமெருகுடன் அழகிய வர்ணத்துடன் நம் மண்ணில் தவழவிடுவீர்கள் என நம்புகின்றேன். இதற்கு ஆவனசெய்து, எதிர்வரும் சரஸ்வதி பூஜையுடன் 'சஞ்சீவியை வெளியிட்டு வாசகர்களாகிய எம் ஆவலைப் பூர்த்திசெய்வீர்கள் என நம்புகின்றோம். கந்தர்மடம், த.சுகானந்தா.

# ஏன் இந்தப் பாகுபாடு?

கொழும்பு இராமகிருஷ்ணமிஷன் விடுதியில் தங்கச் செல்லும் யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்தவர்களுக்கு பிரதேச பாகுபாடு காட்டித் தங்க இடம் வழங்காமலும் செய்வதை அனுபவித்திருக்கிறேன். வாசகர் திருபுகத்தின் ஊடாகச் சுட்டிக்காட்டி விரும்புகின்றேன். இந்த விடுதியில் குறிப்பாக கிழக்கு மாகாணத்தவர்களுக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படுகின்றது. அதிலும் விசேட முன்னுரிமை மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தவர்களுக்கு மட்டும் வழங்கப்படுவதைக் காணமுடிகின்றது. யாழ்ப்பாணத்தவர்கள் என்றால் பூதக் கண்ணாடிமூலும், மட்டக்களப்பு என்றால் கண்ணாடிமூலும் நிரலையிலும் நோக்குகின்ற நிலையை இங்கு காணலாம். மறைந்துபோய்புள்ள யாழ்ப்பாணத்தான், மட்டக்களப்பான் என்ற நிலைப்பாட்டை மீண்டும் வளர்க்கவே இந்த பிரதேச பாகுபாடு தானுடலாக அமைகிறது. ஒரு இத்தமத ஸ்தாபனம் இப்படியான நிலைப்பாட்டில் கடந்த பல காலங்களாக செயற்படுவது வெளிநாடுகளில் உள்ள பலரையும் வியப்பில் ஆழ்த்தியுள்ளது. யாழ்ப்பாணத்தவர்கள் அங்கு தங்கச் சென்றால் உங்கள் அடையாள அட்டை யாழ்ப்பாணம் என்பதால் எங்களுக்குத் தெரிந்தவர்களின் சிபாரிசுக் கடிதம் தேவை என்று சொல்கிறார்கள். சிரமப்பட்ட சிபாரிசுக் கடிதம் கொண்டு சென்றாலும் யாழ்ப்பாணத்தவரைத் தட்டிக்கழிக்கும் நிலையே காணப்படுகிறது. அத்துடன் அடையாள அட்டையைப் பார்த்துவிட்டு குழந்தைகளுடன் வந்த எத்தனையோ பேரைத் திருப்பி அனுப்பியதை நேரடியாகக் கண்டுள்ளதையும் இங்கு சுட்டிக்காட்டி விரும்புகின்றேன். தென்னிலங்கையில் உள்ள கிரிஸ்தவ, பெளத்த சங்க மண்டலங்கள் யாழ்ப்பாணத்தவர்களை அன்புடன் அழைத்து அறைகள் வழங்கும் போது இராமகிருஷ்ணமிஷனின் செயற்பாட்டை என்னவென்று கூறுவது? இப்படியான செயற்பாடுகள் தொடருமாயின் இராமகிருஷ்ணமிஷனின் வளர்ச்சிக்கு உள்நாட்டிலும் வெளிநாடுகளிலும் உள்ள யாழ்ப்பாணத்தவர்கள் நிதி உதவி வழங்குவதனை மறுபரிசீலனை செய்யவேண்டும் என்பதனை வேதனையுடன் சுட்டிக்காட்டி விரும்புகின்றேன். நல்லூர் வடக்கு, - நடராசா.

# சிவனாஞ்சிறு விளம்பரம்

## படிவம்

தேசிய தகவல் தொழில்நுட்பத் தில் தேசிய சான்றிதழ்க்கான பயிலு நர்களைத் தேர்ந்தெடுத்தலுக்கான விண்ணப்பப்படிவம் விற்பனையாகிற் றது. முடிவு திகதி 21.09.2001. கல்வித் தகவலை க.பொ.த. (சா/த). பாரதி. 430, காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். (C/18211)

## வாடகைக்கு

யாழ்ப்பாணம், ஸ்ரான்லி வீதியில் மிட்டாய்க் கடைச் சந்திக்கருகில் சகல வசதிகளும் விசாலமான மாட யுடன் அமைந்த இரு கடைகள் வாடகைக்கு உண்டு. தொடர்பு: க.கோபால், இல.85, ஜம்மா பள்ளிவாசல் ஒழுங்கை, யாழ்ப்பாணம். (92051)

## ஆங்கில வகுப்புகள்

A/L பரீட்சை எழுதியவர்களுக்கு SPOKEN ENGLISH WITH GRAMMAR ஆரம்பம். வாரநாள்: காலை 8.30 - 14.09.2001. வார இறுதிநாள்: மாலை 4.30 - 15.09.2001. ENGLISH ACADEMY, King's Avenue, Katpaha Pillaiyar Temple View, Urumpirai. By: Mr&Mrs. N.P. Shan. (92131)

மீண்டும் ஆரம்பம் ஆங்கில இலக் கியம் year 10&11, ஆங்கில பாலை (all Grades) இலக்கண வகுப்புகள், பொது ஆங்கிலம் A/L அனுபவமுள்ள லண்டன் பட்டதாரி ஆசிரியரால் கற்பிக்கப்படும். தொடர்பு: 112, பிறவுண் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (92185)

## இலகு திருமண சேவை

1964, சுவாதி, படித்த உத்தியோக, U.K. மணமகனுக்கு தீயப் பகுதி கௌரவ குடும்பத்தில் இருந்து பொருத் தமான மணப்பெண் தேவை. SPON-SER உண்டு. தரைவிலா, நாச்சிமார் கோயிலடி, யாழ்ப்பாணம். (92148)

## கண்டெடுக்கப்பட்டிருள்ளது

கோண்டாவில் மேற்கு, ஸ்ரீ மகா கணபதிப்பிள்ளையார் கோயில் வீதியில் கடந்த 02.09.2001 ஞாயிற்றுக் கிழமை ஒரு தங்க ஆரணம் கண்டெடுக்கப்பட்டுள்ளது. உரியவர் தகுந்த அடையாளம் காட்டிப் பெற்றுக்கொள்ளவும். தொடர்பு: சிறீஜயா, கோண்டாவில் மேற்கு, கோண்டாவில். (92164)

## நாய்க்குட்டி விற்பனைக்கு

நல்ல இன DACHSHUND நாய்க் குட்டிகள் விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: 48, கோயில் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (92195)

## பிறிமா சிவப்பு குஞ்சுகள்

Prima 17 நாள்கள் வளர்ந்த சிவப்புப் பிட்டுக் குஞ்சுகள் விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: வைசுவதாமா, இல. 461, நாவல் வீதி, அத்தியடி அல்லது கிளின்சொட் பிண்டறம், யாழ்ப்பாணம். (92176)

## புறொயிலர் விற்பனைக்கு

புறொயிலர் கோழிகள் வேண்டிய அளவுகளில் சுத்தம்செய்து பெற்றுக் கொள்ளலாம். 1kg 150/=, தொடர்பு: இல.227, பிறவுண் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (நரிக்குண்டுக்கு அருகில்) (92175)

## விற்பனைக்கு

புறொயிலர், கல்பேட்டில் இறைச் சிக்கோழிகள் மொத்தமாகவும் சில்லறைமாகவும் விற்பனைக்குண்டு. 1kg 140/=, வியாபாரிகளுக்குக் கழிவு வழங்கப்படும். தொடர்பு: றாஜீவ், ஆனைக்கோட்டைச் சந்தி. T.P.3529,2867. (92174)

## தவறிவிட்டது

இல.94, 3ஆம் குறுக்குத் தெருவைச் சேர்ந்த இராசாத்தினம் நிரஞ்சன் என்பவருடைய விசேட அ.அ. (இல.0901927918) வேம்படிச் சந்திக் கும் யாழ்ப்பாணம் வைத்தியசாலைக் கும் இடையில் தவறிவிட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் இல.102, 3ஆம் குறுக்குத் தெரு, யாழ்ப்பாணம் என்ற முகவரியில் ஒப்படைத்துவவும்.(92167)

இணுவில் மேற்கு குபேராணந்த உதயன் என்பவரது சம்பந்தன் வைத்திய நிலைய கிளினிக் கோப்பியும் இரத்தப் பரிசோதனைச் சான்று களும் யாழ்ப்பாணம் நிலையத்துக்கும் தட்டாதெருச் சந்திக்கும் இடையில் தவறிவிட்டன. கண்டெடுத்தவர்கள் படிவம் ஒப்படைத்து உதவவும். T.P.3624. (92190)

## மரக் கன்றுகள் விற்பனைக்கு

குறோட்டன், செவ்வந்தை, ரோஸ் மற்றும் தேசி, கொங்கிறிற் பூச்சாடி கள் மருந்து வகைகள் விற்பனைக் குண்டு. 19, முருகேசர் ஒழுங்கை (நல்லூர் வீடியோ சென்டர் வளவு) முத்திரச்சந்தையடி, நல்லூர்.(92173)

## இறைச்சிக் கோழி விற்பனைக்கு

புறொயிலர், கல்பேட்டில், சேவல், இறைச்சிக் கோழிகள் சுத்தம் செய்து (பாதிக்கோழி உட்டிட) தினமும் பெற்றுக்கொள்ளலாம். 19, முருகேசர் ஒழுங்கை, (நல்லூர் வீடியோ சென்டர் வளவு) முத்திரச்சந்தையடி, நல்லூர். (92172)

## இடமாற்ற விண்ணப்பப் படிவம்

ஆசிரிய இடமாற்ற விண்ணப்பப் படிவங்கள் விற்பனையாகின்றன. பாரதி. 430, காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். (C-18135)

## பாரம்பரியகலைகளைப் பேண கல்லூரி நிறுவ முயற்சி

தமிழர்களின் பாரம்பரிய கலை களைப் பேணப் பாதுகாத்து வளர்க்கும் முகமாக யாழ்ப்பாணத்தில் பாரம் பரிய கலைக்கல்லூரி ஒன்றினை நிறுவு வதற்கான நடவடிக்கைகள் மேற் கொள்ளப்பட்டுள்ளன. இக்கல்லூரியை நிறுவும் முயற்சியில் பாரம்பரிய கலை மேம்பாட்டுக் கழகத்தைச் சேர்ந்த மேற்றாஸ் மெயில் ஈடுபட்டுள்ளார். (ம-182)

## சாஹித்தியவிழா போட்டிகள்

வடமராட்சி, செப். 12 வடமராட்சி தெற்கு, மேற்கு பிரதேச சாஹித்திய விழாவை ஒட்டி சிறுகதை ஆக்கம், கவிதை, கிராமிய நடனம், நாட்டார் இசை, கர்நாடக இசை, நாடகங்கள் போன்ற துறை களில் போட்டிகளை நடத்த வடமராட்சி தெற்கு, மேற்கு கலாசார பேரவை தீர்மானித்துள்ளது.

இப்போட்டிகளில் கலந்து கொள்ள விரும்புவோர் வடமராட்சி தெற்கு, மேற்கு பிரதேச செயலக கலாசார உத்தியோகத்தருடன் தொடர்பு கொண்டு போட்டிகளுக்கான வரையறைகளையும் விதிமுறைகளையும் அறிந்து கொள்வதன் விண்ணப்பப் படிவங்களையும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

பாடசாலை மட்டப் போட்டிகளுக்கான அறிவுறுத்தல்கள் பாடசாலை களுக்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டுள்ளதாக கலாசார உத்தியோகத்தர் செல்வி செல்வசுக்ரணா சேனாதிராசா தெரிவித்தார்.

போட்டிகளுக்கு விண்ணப்பிக்கும் இறுதித்தினம் எதிர்வரும் 21ஆம் திகதியாகும். (ம-173)

# முதலாவது பிறந்ததின வாழ்த்து

12.09.2001



## செல்வி கஸ்தூர் சீவகுமார்

திருநெல்வேலி பத்திரகாளி கோயிலடியைச் சேர்ந்த சீவகுமார் - விஜயதர்சினி

தம்பதிகளின் செல்வப் புதல்வி

## செல்வி கஸ்தூர்

தனது முதலாவது பிறந்த தினத்தை இன்று (12.09.2001) புதன்கிழமை அவரது இல்லத்தில் வெகுவிமரிசையாகக் கொண்டாடுகின்றார்.

கஸ்தூரியை அப்பா, அம்மா, அப்பப்பா, அப்பம்மா, அம்மப்பா, அம்மம்மா, ஜேம்ஸிமீலிக்கும் பெரியப்பா குடும்பம், கொழும்பிலிருக்கும் பெரியமாமா குடும்பம், சித்தப்பா, சித்திமார், அத்தைமார், அண்ணா, அத்தான் மற்றும் உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் பத்திரகாளியாறமன் அருள்பெற்று, பல்கலையும் கற்று பல்லாண்டு காலம் வாழ்கவென வாழ்த்துகின்றார்கள்.

இ.சீவகுமார்

நாவலடி வீதி, திருநெல்வேலி மேற்கு. (92186) (அப்பா)

## தர்மசாஸ்தா குருகுலத்தில்

## வேத சீவாகம உயர்வகுப்புகள்

தினசரி மாலை 6 மணிக்கு ஆரம்பமாகும். 1.30 மணி வகுப்பு வழமைபோல் நடைபெறுகிறது.

உயர்வகுப்பில், புகழத்தி ஸ்பர்சாகுதி, கிரியா விளக்கங்கள், நவகண்டம் முதலியன கற்பிக்கப்படுகின்றன. சீவநீ தா.மகாதேவக்குருக்கள்.

இணுவில். (92187)

## நன்றியுடன் பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்

கரணவாய் அண்ணா சீலையடி முத்துமாரி அம்மன் ஆலய அபிவிருத்தி வேலைகளுக்கும் வள்ளுவர் சனசமூக நிலைய கட்டிட வேலைகளுக்கும் நிதியுதவி அளித்த,

வடக்கு புளரமைப்பு, புனர்வாழ்வு மற்றும் வடக்கு - கீழ்க்கு தமிழ் மொழி விவகாரங்கள் கிந்து சமய கலாசார மாண்புமிகு அமைச்சர்

K.N.Lக்ளஸ் தேவானந்தா அவர்களையும்

ச.பி.டி.பீயின் யாழ்.மாவட்ட பிரதம அமைப்பாளரும் யாழ்.மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமாகிய கௌரவ

கே.வி.குகேந்திரன் (ஜெகன்) அவர்களையும்

ச.பி.டி.பீயின் உட்குப்பிட்டித் தொகுதி அமைப்பாளர் திரு.ப.ரவிந்திரன் (ராசிக்) அவர்களையும்

கரவெட்டி பிரதேச சபை ச.பி.டி.பீயின் அமைப்பாளர் திரு.அ.ஜெயசீலன் (ஜெயம்) அவர்களையும்

நன்றியுடன் பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்.

அண்ணாசீலையடி, கரணவாய், நிர்வாகிகள், ஆலய பரிபாலன சபை, வள்ளுவர் சனசமூக நிலையம். (92184)

## கண்ணீர் அஞ்சலி

எமது பாடசாலையின் உதவி அதிபர் கிருமதி தீரேசா ஹென்றி ஆசிரியையின் அன்புக் கணவர்

ஆசீர்வாதம் ஹென்றி அவர்களின் மறைவையொட்டி துயரநூல் குடும்பத்தினருக்கு எமது

ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகின்றோம். அமரரது ஆத்மா சாந்தி அடைவதாக!

அதிபர், ஆசிரியர்கள், அலுவலக ஊழியர், மாணவர்கள், யா/உருவில் மான்ஸ் மகா வித்தியாலயம். (92194)



### UNIVERSITY OF JAFFNA, SRILANKA VACANCIES

Applications are invited by me up to 05<sup>th</sup> October 2001, from suitably qualified applicants for the following posts:

#### 01. CHIEF SECURITY OFFICER

**Salary scale:** Rs. 10,800 - 3x330 (EB) 12,900-12x375-17,400/- p.m.

**Qualifications:**

- Officers not below the rank of Assistant Superintendent of Police, Captain of the Army or an officer of equivalent rank in the other Armed Services; OR
- A degree of recognized University with not less than five (05) years' experience in security work; OR
- A Security Inspector, Grade I or above in the University Security Service with not less than eight (08) years satisfactory service in those grades; OR
- A Security Inspector, Grade I or above with not less than eighteen (18) years satisfactory service in the post of Security Inspector can be considered for the post.

**Age:** Not more than 45 years.  
**Selection:** By Interview.

#### 02. NURSING OFFICER, GRADE 11

**Salary scale:** Rs. 6460-10X110; 7X130-8470/- p.m.

**Qualifications:**

- G.C.E. (Ordinary Level) Examination in six subjects at not more than two sittings with credit passes in 03 subjects.
- Certificate of competence as a Nurse recognised by the Sri Lanka Medical Council.

**Age:** Not more than 45 years.  
**Selection:** By Aptitude Test and Interview.

**STATUTORY BENEFITS-**

- Membership in Universities Provident Fund and Pension Scheme in the University System.
- Gratuity payments.
- Employment Trust Fund benefits.
- Free medical services.

NOTE: Applications from retired officers will be considered for re-employment for the post of Nursing Officer, Grade II.

Applications should be made on the forms available in the office of the Assistant Registrar/Establishments of this University on a payment of Rs. 20/- for each application form at the People's Bank, University of Jaffna Branch or at the Shroff's Counter of this University. Those who wish to obtain the forms by post should send a Money Order/Postal Order to the value of Rs. 20/- in the name of the Bursar, University of Jaffna, together with a self addressed Rs.3.50 stamped envelope of 23x10 c.m. in size. Applications sent on specified forms will only be accepted.

Applicants from Government Departments, State Corporations and Statutory Bodies should apply through their appointing authority. Age limit is not applicable to those who are in service.

Applications received after the closing date and the applications on which the particulars stated illegibly will be rejected.

**ACTING REGISTRAR**  
 2001.09.07  
 (C/18221) University of Jaffna, Jaffna.

**மரக் கன்றுகள் விற்பனைக்கு**

குறோட்டன், செவ்வந்தை, ரோஸ் மற்றும் தேசி, கொங்கிறிற் பூச்சாடிகள் மருந்து வகைகள் விற்பனைக்குண்டு. 19, முருகேசர் ஒழுங்கை (நல்லூர் வீடியோ சென்டர் வளவு) முத்திரச்சந்தையடி, நல்லூர்.(92173)

**இறைச்சிக் கோழி விற்பனைக்கு**

புறொயிலர், கல்பேட்டில், சேவல், இறைச்சிக் கோழிகள் சுத்தம் செய்து (பாதிக்கோழி உட்டிட) தினமும் பெற்றுக்கொள்ளலாம். 19, முருகேசர் ஒழுங்கை, (நல்லூர் வீடியோ சென்டர் வளவு) முத்திரச்சந்தையடி, நல்லூர். (92172)

**இடமாற்ற விண்ணப்பப் படிவம்**

ஆசிரிய இடமாற்ற விண்ணப்பப் படிவங்கள் விற்பனையாகின்றன. பாரதி. 430, காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். (C-18135)

**பாரம்பரியகலைகளைப் பேண கல்லூரி நிறுவ முயற்சி**

தமிழர்களின் பாரம்பரிய கலைகளைப் பேணப் பாதுகாத்து வளர்க்கும் முகமாக யாழ்ப்பாணத்தில் பாரம்பரிய கலைக்கல்லூரி ஒன்றினை நிறுவுவதற்கான நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன. இக்கல்லூரியை நிறுவும் முயற்சியில் பாரம்பரிய கலை மேம்பாட்டுக் கழகத்தைச் சேர்ந்த மேற்றாஸ் மெயில் ஈடுபட்டுள்ளார். (ம-182)

**சாஹித்தியவிழா போட்டிகள்**

வடமராட்சி, செப். 12 வடமராட்சி தெற்கு, மேற்கு பிரதேச சாஹித்திய விழாவை ஒட்டி சிறுகதை ஆக்கம், கவிதை, கிராமிய நடனம், நாட்டார் இசை, கர்நாடக இசை, நாடகங்கள் போன்ற துறைகளில் போட்டிகளை நடத்த வடமராட்சி தெற்கு, மேற்கு கலாசார பேரவை தீர்மானித்துள்ளது.

இப்போட்டிகளில் கலந்து கொள்ள விரும்புவோர் வடமராட்சி தெற்கு, மேற்கு பிரதேச செயலக கலாசார உத்தியோகத்தருடன் தொடர்பு கொண்டு போட்டிகளுக்கான வரையறைகளையும் விதிமுறைகளையும் அறிந்து கொள்வதன் விண்ணப்பப் படிவங்களையும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

பாடசாலை மட்டப் போட்டிகளுக்கான அறிவுறுத்தல்கள் பாடசாலைகளுக்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டுள்ளதாக கலாசார உத்தியோகத்தர் செல்வி செல்வசுக்ரணா சேனாதிராசா தெரிவித்தார்.

போட்டிகளுக்கு விண்ணப்பிக்கும் இறுதித்தினம் எதிர்வரும் 21ஆம் திகதியாகும். (ம-173)

**தர்மசாஸ்தா குருகுலத்தில்**

**வேத சீவாகம உயர்வகுப்புகள்**

தினசரி மாலை 6 மணிக்கு ஆரம்பமாகும். 1.30 மணி வகுப்பு வழமைபோல் நடைபெறுகிறது.

உயர்வகுப்பில், புகழத்தி ஸ்பர்சாகுதி, கிரியா விளக்கங்கள், நவகண்டம் முதலியன கற்பிக்கப்படுகின்றன. சீவநீ தா.மகாதேவக்குருக்கள்.

இணுவில். (92187)

---

**நன்றியுடன் பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்**

கரணவாய் அண்ணா சீலையடி முத்துமாரி அம்மன் ஆலய அபிவிருத்தி வேலைகளுக்கும் வள்ளுவர் சனசமூக நிலைய கட்டிட வேலைகளுக்கும் நிதியுதவி அளித்த,

வடக்கு புளரமைப்பு, புனர்வாழ்வு மற்றும் வடக்கு - கீழ்க்கு தமிழ் மொழி விவகாரங்கள் கிந்து சமய கலாசார மாண்புமிகு அமைச்சர்

**K.N.Lக்ளஸ் தேவானந்தா**  
அவர்களையும்

ச.பி.டி.பீயின் யாழ்.மாவட்ட பிரதம அமைப்பாளரும் யாழ்.மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமாகிய கௌரவ

**கே.வி.குகேந்திரன் (ஜெகன்)**  
அவர்களையும்

ச.பி.டி.பீயின் உட்குப்பிட்டித் தொகுதி அமைப்பாளர் திரு.ப.ரவிந்திரன் (ராசிக்) அவர்களையும்

கரவெட்டி பிரதேச சபை ச.பி.டி.பீயின் அமைப்பாளர் திரு.அ.ஜெயசீலன் (ஜெயம்) அவர்களையும்

நன்றியுடன் பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்.

அண்ணாசீலையடி, கரணவாய், நிர்வாகிகள், ஆலய பரிபாலன சபை, வள்ளுவர் சனசமூக நிலையம். (92184)

---

**கண்ணீர் அஞ்சலி**

எமது பாடசாலையின் உதவி அதிபர் கிருமதி தீரேசா ஹென்றி ஆசிரியையின் அன்புக் கணவர்

**ஆசீர்வாதம் ஹென்றி**

அவர்களின் மறைவையொட்டி துயரநூல் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகின்றோம். அமரரது ஆத்மா சாந்தி அடைவதாக!

அதிபர், ஆசிரியர்கள், அலுவலக ஊழியர், மாணவர்கள், யா/உருவில் மான்ஸ் மகா வித்தியாலயம். (92194)

# மேலும் ஒரு தொகுதி மாணவர்கள்

## யாழ். பல்கலைக்குத் தெரிவு

யாழ்ப்பாணம், செப். 12 யாழ். பல்கலைக்கழகத்தின் (2001/2002) கல்வியாண்டுக்கு விசேட அனுமதியின் பேரில் தெரிவுசெய்யப்பட்ட மேலுமொரு தொகுதி மாணவர்களின் பெயர்ப்பட்டியல் பல்கலைக்கழக முானியங்கள் ஆணைக்குழுவினால் யாழ். பல்கலைக்கழகத்துக்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டுள்ளது. கலைப்பிரிவில் விசேட அனுமதியின் பேரில் தெரிவுசெய்யப்பட்ட மாணவர்களின் பெயர்வரிவரங்கள் வருமாறு: -

**வரலாறு/பிரதானியல் பாடநிறு**  
என். சிறீகந்திராஜா, என். கோசலை, எஸ். இராஜரட்ணம், ஜே. டொண்டாண்டோ, கே. இராசுவல், எஸ். சுசந்தினி, எஸ். சுபாஜினி, எஸ். நளினா, எஸ். சர்மினி, ஜே. எம். மக்தூவின், ஆர். சிறீதரன், கே. சிவகரன், ஐ. விஜயந்நி, பி. நகுலேஸ்வரி, பி. டி. சங்கீதா, பி. நிருஜா, எஸ். சத்தியபாமா, வி. சுஜிதா, எஸ். தங்கவேல், வி. கருணாவதி, பி. தவதர்சினி.

**சமஸ்கிருதம்**  
என். கீர்த்தனா, எம். ரோகினி, பி. உஷேனி.  
**கிறிஸ்தவ நாகரீகம்**  
ஏ. எஸ். தினேஷ்குமார், எம். எம். டிலோசியா, என். சி. சர்மிலா, வி. சுவீதா, ஜே. ஜேசுரட்ணம், ஜே. என். இம்மானுவல், இ. டயானா, எஸ். ஜி. அமலன், ஜி. யுனிற்றா, எஸ். கமிலஸ், எஸ். செல்வகுமாரி, பி. எம். ஷியாமினி, என். அன்ரலிற்றா, எ. எம். நிஸாந்தினி, எம். பிற்தர் பெர்னாண்டோ, எஸ். ரவீந்திரவதனி, என். சதீஸ்குமார், ஏ. எஸ். சுதாகர், வி. வாமதேவன்.

**பொது அறிவு**  
**இந்து நாகரீகம்**  
என். ராஜினி, பி. அமலம், சுமி, ஜே. லக்ஷ்மணன், வி. ராதிகா, வை. செல்வசுந்தரி, எஸ். சிவகுமார், பி. தர்ஷன், எஸ். அன்புதராஜ், பி. சர்மிலா, என். சியாமினி, யூ. சீவரட்ணம், பி. அமலதாஸ், ஏ. ஆரணி, ஜே. சதீஸ்குமார், எஸ். சிவ செல்வரட்ணம் பிள்ளை, என். சுபதர்சினி, என். முரளிதரன், பி. நீலவேணி, பி. சுதாகரன், வி. வரதாபிரபாஜினி, யூ. தேவமலர், பி. திசைநிலா, ஆர். விஜிதா, பி. ராஜேந்திரலிங்கம், ஜே. ரஜனிகாந்த், பி. தீரானி, பி. அஜந்திரன், எம். பவானி, எஸ். சிவஞானவதி, ஆர்.

வாகினி, கே. விஜிதா, என். ரி. செல்வி, ஏ. எம். இராசா, பி. ஜெயக்குமார், எஸ். கஜமுகன், சி. இராமகிருஷ்ணன், பி. சிறிபதி, எம். விஜயந்நினி, பி. சியாமளா, என். குமாரசாமி, எஸ். சுதாவதனி, ஏ. அனுலா, எஸ். முகுந்தன், ஆர். ருபினி, ஏ. சோபனா, எஸ். சிறீஜெயலக்ஷ்மி, எஸ். சுஜீவா, எஸ். சுதர்சினி, வி. தாமரைச்செல்வி, எஸ். தமயந்தி, பி. துஷாஜினி, எஸ். துதிப்பிரியா, கே. சுதர்சன், வி. விஜிதா, பி. விமலராஜ், என். புஷ்பவதனி.

**மொழிப்பாடல்**  
எம். ஜெயகாந்தன், ஜி. கிருஷ்ணகுமார், எஸ். சிவராஜா, எஸ். சுதாகரன், பி. சுசந்தன், வை. துஷிந்தி, ஆர். தமயந்தி, எஸ். மாலினி, எம். பிற்தர் பெர்னாண்டோ, பி. தேவமதினி, என். தர்ஜினி, எம். கிருஷ்ணகுமார், எஸ். யசந்தி, ஆர். நிர்மலா தேவி, பி. கோகிலா, ஐ. சசிசுமார், பி. தயாவினி, ஆர். தயாநந்தினி, பி. யசோதா, பி. சபீதா, எஸ். செல்வதர்சினி, எஸ். சங்கீதா, பி. தர்சினி, என். விஜிதா, ஜி. ஜெயகாந்தினி, பி. ஜெயந்தினி, வி. கலைவரணி, எஸ். குமுதினி, எஸ். பத்மநாசன், கே. பிரதீபன், ஜி. ரஜனி, ச. ரொசானி, பி. பாலசிங்கம், எஸ். பிருந்தா, ஜே. ச. சல்விஜா, எஸ். இளந்திரையன், பி. சந்திரசேகரம், எஸ். சுசந்தினி, எஸ். அனுஷா, எம். எம். எம். டயானா, என். காயத்திரி, ஆர். நளினி, பி. பார்த்திபன், எஸ். பிரியதர்சினி, என். சசிக் குமார், ஏ. சதீஸ்வரி, சர்மினி, ஜே. சுஜேந்திரன், எஸ். சுஜித்ரா, யூ. சுரேஷ்காந்த், என். தாரணி, பி. திருராஜினி, பி. உமையவேல், பி. வாசுகி, எஸ். ஆர். விஜயா, என். விஷ்ணு, பி. சந்திரகலா ஆர். கலைமதி, என். தமயந்தி, பி. ராணி, வி. கேதீஸ்வரி, பி. புஷ்பதாஸ், பி. அடைக்கன், பி. சிறீகாந்தநேசன், எஸ். சிறீசுந்தராஜா, கே. திலகேஸ்வரி, எம். டபிள்யூ. சேச்சிஸ், ஆர். பிரஷானி.

**பொது அறிவு**  
கே. கோகுலவாணி, என். மோனகா, எஸ். சசீலா, பி. பாலச்சந்திரன், கே. அமிர்தினி, ஏ. பள்ளிவன், ஆர். ஜெயகௌரி, என். கிஷோரகுமார், பி. சிவராஜினி, எஸ். வசந்தி—  
கே. பவானி, என். சிவகரன், எஸ். தாமலிங்கம், எஸ். தயானந்தி, எஸ். வாசுகி, எம். யாழினி, கே. ஜனனி,

**பொது அறிவு**  
கே. கோகுலவாணி, என். மோனகா, எஸ். சசீலா, பி. பாலச்சந்திரன், கே. அமிர்தினி, ஏ. பள்ளிவன், ஆர். ஜெயகௌரி, என். கிஷோரகுமார், பி. சிவராஜினி, எஸ். வசந்தி—  
கே. பவானி, என். சிவகரன், எஸ். தாமலிங்கம், எஸ். தயானந்தி, எஸ். வாசுகி, எம். யாழினி, கே. ஜனனி,

பி. நடராஜா, என். ராதிகுமார், ஏ. மொனாட்—  
எஸ். சண்முகதாசன், என். ஏ. சுதாகரன், என். ஸ்ரீரதி, எம். எம். விஜிதா, என். பிரியசுபி.

**மொழிப்பாடல்**  
எம். மரியராணி, கே. கிருஷ்ணவதனி, எப். பரியா, ஆர். அமலோற்பவி, கே. இந்திரகாந்தி, பி. ஜெநந்தினி.

**நடனம்**  
கே. சுரேகா, ஆர். வாஜினி, வி. தர்சினி, கே. கலைச்செல்வி, ஆர். தீபராஜினி, எம். எமதினி, ஆர். தமயந்தி, என். வீரசிங்கம், ஆர். அனுஷா ஏ. அமிர்தவாசினி, வி. தர்சினி  
கே. கஜபிரியா, எஸ். வாசுகி, பி. அனோஜியா, எஸ். தக்ஷாயினி, பி. வாசுகி, ஜி. சந்திரவதனி, எஸ். ஜமுனா, பி. ஷோபனா, கே. காயத்திரி.

**ஆங்கிலம்**  
கே. ஸ்ரீசுனாகரன்.

**புவியியல்**  
வி. சசிகரன், எஸ். மலிந்தன், எஸ். பொன்னுத்துரை, எஸ். சர்மினி, எம். ஜெயபிரகாஷ், எம். மாலினி, என். அழகேஷ்வரி, எஸ். சபாசுரன், பி. சிவாமகிருஷ்ணா, வி. உதேஸ், பி. பி. பிராங்கின்

**நடனக் கழகம்**  
**அரங்கியனம்**  
டி. திலக்குஷன், ஆர். காண்டிபன், பி. பிரபாகரன், ஜே. யாழினி, ஆர். யாழினி, வி. ஸ்கந்தராஜ், எஸ். சுபாதர்ஷினி, கே. ஜலசேகரன், கே. நித்தியசுந்தராணி, பி. சிவகுமார், என். விசுவகௌரி, ஜே. ஜேலோட், என். சுதாகரன், கே. கிருகா, கே. மங்கலேசன், பி. டி. தெருஷ்லா, என். தவராஜினி, ஏ. ஏ. தவராஜ், பி. அஜந்தன், என். அரிகரன் (396596), என். எம். ஜெக்குலின், வி. சசிகுமார், என். ஜீக்ரொன், ஆர். பிரேமகுமார், பி. ரமணன், பி. கிஸ்ரன், ஏ. அரியரட்ணம்.

**சங்கீதம்**  
பி. பரணிதரன், ஜே. ஜேலோட், என். சங்கீதா, கே. கீர்த்திராஜன், கே. நிர்மலா, என். சுசந்தன், எஸ். மதுராங்கி, ஆர். நுசந்தா, பி. பத்மினி, ஏ. சுபாசினி, வி. தாட்சாயினி, ஆர். துவாரகா, என். துவாரகா, ஏ. சுசந்தி, எம். தமயிச்சேல்வி, என். ராதிகா, என். கிருஷ்ணவேணி, கே. ராதிகா, என். சத்தியபிரியா, ஏ. சிவகௌரி கலைத்துறைக்குத் தெரிவு செய்யப்பட்ட மாணவர்களுக்கான வரலாற்று, வழிமாட்டல் நிகழ்வுகள் நாளாழிப்பு நிகழ்வுகள் மென்மையானதால் அனுமதி பெற்ற சகல் மாணவர்களையும் இந்த நிகழ்வில் கலந்துகொள்ளுமாறும் —  
சங்கீதம், நடனம் ஆகிய துறைகளுக்கு அனுமதி பெற்ற மாணவர்களை இம்மாதம் 21 ஆம் திகதி வெள்ளிக்கிழமைக்கு முன்பு பதிவுகளை மேற்கொள்ளுமாறும் பதிவாளர் தெரிவித்துள்ளார். (ம-10-8)

**அடிக்கல்**  
**நடும் விழா**  
யாழ்ப்பாணம், செப். 12 பருத்தித்துறை பலநோக்கு கூட்டுறவுச் சங்க தலைமைக் காரியாலய கட்டடத்துக்கான அடிக்கல் நடும் விழா இன்று புதன் கிழமை காலை 9.30 மணிக்கு நடைபெறவுள்ளது. இந்நடவடிக்கைகளை அடிக்கல்லை பருத்தித்துறை பிரதேச சனபதி தலைவர் ஐ. ஸ்ரீரங்கேஸ்வரன் நாட்டி வைப்பார். (ம-4)

# காலம் கடந்த நிறப்பு, இறப்பை பதவு செய்வதற்கு நடவடிக்கை

யாழ்ப்பாணம், செப். 12 வரைகாலமும் பதிவு செய்யப்படாததுள்ள நிறப்புக்கான கூடிய விரைவில் பதிவு செய்வதற்கான நடவடிக்கைகள் மாவட்ட பதிவுகத்தால் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன.

தமது பிள்ளைகளின் பிறப்புக்களைப் பதிவு செய்பதற்கான பெற்றோரை ஊக்குவித்து, பிறப்புக்களைப் பதிவு செய்வதற்காகப் பதிவுகள் தொடர்பான நடைமுறைகள் இலகுவாக்கப்பட்டுள்ளதாக பதிவாளர் நாயகத் திணைக்களம் அறிவித்துள்ளது.

இதன்படி பிறப்பைப் பதிவு செய்வதற்கான காலம் கடந்த பதிவுகளை மாவட்டப் பதிவாளரினால் நேரடியாக விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டுள்ளன. பிரதி செல்வாக்கிழமை மீதானும் காலம் கடந்த பிறப்பு, இறப்பு பதிவு செய்தல் தொடர்பான விண்ணப்பங்களை யாழ். மேலதிக மாவட்டப் பதிவாளர் 5. சதாசிவஜயர் பரிசீலனை செய்து ஏற்றுக் கொள்ளவுள்ளார்.

எனவே தகப்பன், தாய் பதிவு தொடர்பான பிள்ளை ஆகிய மூலமும் உரிய விண்ணப்பத்தாலும் மற்றும் அடையாள அட்டை, நடும

ப்பதிவு அட்டை, நிறாண அட்டை, வைத்தியசாலைசிகிச்சை, சாக்ரம், தடுப்பூசி அட்டை, தடுப்பூசி கொப்பி, குரூஸ்நாணச்சான்று, பாடசாலையில் கல்வி கற்றுது தொடர்பான சான்றிதழ்கள், பெற்றோரின் விவரங்கள் சான்று, ஏனைய பிள்ளைகளின் பிறப்புச் சான்றிதழ்கள், பிள்ளைகள் பட்டியல் ஆகியவற்றில் தம் மிடம் உள்ள ஆவணங்களுடனும் அவற்றின் போட்டோப்பிரதி களுடனும் தேரில் வருகை தருமாறு தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

மூலமும் தேரில் வந்து சமர்ப்பிக்க முடியாத விண்ணப்பங்கள் தொடர்பாகவும் வயது கூடிய பிள்ளைகளின் பதிவுகள் தொடர்பாகவும் ஏற்கனவே உள்ள நடைமுறைக்கு அமைவாக உரிய விசாரணைகளின் பின்பு முடிவு செய்யப்படும் எனவும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

பிறப்புப் பதிவுகளில் மேற்கொள்ளப்படும் திருத்தங்கள் தொடர்பாகச் சமூகமளிப்போரும் செல்வாக்கிழமைகளில் வரவேண்டும் என்றும் மேலதிக மாவட்டப் பதிவாளர் அறிவித்துள்ளார். (ம-10-8)

## வவுனியா மறவன்குளம் பகுதியில்

### ஆயிரம் வருட பழமை வாய்ந்த அம்மன் சிலைகள் மீட்பு

யாழ்ப்பாணம், செப். 12 வவுனியா - மறவன்குளம் பகுதியில் ஆயிரத்து 800 வருடங்கள் பழமை வாய்ந்த கண்ணகை அம்மன் சிலைகள் சில மலைப்பிட்டிகளில் அகழும்போது கண்டெடுக்கப்பட்டுள்ளன.

மறவன் குளப்பகுதியில் கண்ணகை அம்மன் ஆலயம் இருந்ததற்கான சான்றுகள் இருப்பதாக வவுனியா அரசாங்க அதிகாரி கே. கிணைத் தெரிவித்துள்ளார். மறவன் குளப் பகுதியில் வவுனியா அரசாங்க அதி

பரிளால் 50 வீடுகள் அமைக்கும் திட்டத்துக்காக அப்பகுதியில் நிலத்தை சமநிலைப்படுத்தும் போதே மேற்படி கண்ணகை அம்மன் சிலைகளும், சந்தனக்கல், நடராஜர் சிலை என்பனவும் கண்டெடுக்கப்பட்டுள்ளன.

மேற்படி கண்ணகை அம்மன் ஆலயப் பகுதியைப் பார்வையிட வவுனியா நகரப் பகுதி மக்கள் பெருமளவில் சென்று வருவதாகச் செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன. (ம-185)

## கொழும்பு மோதலையில் வசீத்த ஆறு பேர் பொலீஸாரால் கைது

கொழும்பு, செப். 12 கொழும்பு மோதலைப் பகுதியில் வசீத்து வரும் ஓரே குடும்பத்தைச் சேர்ந்த நால்வர் உட்பட ஆறு பேர் பயங்கரவாத தடுப்புப் பிரிவில் விசாரணை களுக்காக கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர்.

மோதலை ஸ்ரீ பஞ்சானந்த மாவத்தையில் வசீத்து வந்த வடமராட்சி தம்பர்மலை பைச் சேர்த்த அமிர்தவிங்கம் கலைச்செல்வி (வயது 27), சிவகுரு பூர்தரன் (வயது 39), இவர்களது இரட்டை ஆண் குழந்தைகளான ஸ்ரீகணேசுரன், சிவகணேசுரன் (வயது 3) ஆகியோரும் கொழும்பு கிராண்ட்பாஸ் சின்னத்தம்பர் வடிவேல் (வயது 43), தெசுவணை, இனிஸிங்க வீதி, திரு

மதி சாத்தினி ராஜேஸ்வரன் (வயது 35) ஆகிய ஆறு பேரும் கைது செய்யப்பட்டுத் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளனர்.

இவர்கள் அனைவரையும் சந்தேகத்தின் பேரிலேயே கைது செய்து தடுத்து வைத்துள்ளதாகப் பயங்கரவாத தடுப்புப் பிரிவினர் தெரிவித்துள்ளனர். மோதலையில் தாய், தந்தை இருவரையும் கைது செய்த போது அவர்களது இரு குழந்தைகளையும் பாடரிக்க எவரும் இல்லாததாலேயே குழந்தைகளைத் தமது பராமரிப்பில் வைத்துள்ளதாகப் பயங்கரவாதத் தடுப்புப் பிரிவினர் தெரிவித்துள்ளனர்.

இவர்களை தேரில் சென்று பார்வையிட்ட பனித உரிமைகள் ஆணைக்குழுள்ள அதிகாரிகளான எஸ். சிறீதரன் மற்றும் எம். கே. எஸ். பெரேரா ஆகியோர் இவர்களின் விசாரணைகளைத் துரிதப்படுத்தி அவர்களை விசாரிப்பதற்கான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளும்படி கேட்டுள்ளனர். (ம)

## ஓய்வூதிய வாரம் பிரகடனம்

கடந்த நவம்பர் மத்தியில் மீளவச் ஓய்வூதியத்திட்டத்தினை விஸ்தரிக்கும் பொருட்டு வடமராட்சி கடற் தொழிலாளர் சங்கங்களின் சமரசத்தினர் செப்ரெம்பர் மாதத்தினை கடற் தொழில் ஓய்வூதிய மாதமாக பிரகடனப்படுத்தியுள்ளனர். மக்கள் மத்தியில் ஓய்வூதியத் திட்டத்தின் நன்மைகள் பற்றிய விழிப்புணர்வு ஏற்படுத்தும் துணைப்பிரசாரம் எனும் வெளியிடப்படவுள்ளதாக சமரச வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. (ம-117)

## இடமாற்றம்

யாழ்ப்பாணம், செப். 12 இதுவரை காலமும் யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரி விகிதில் இயங்கி வந்த திக்கம் வடி சாலைக்குரிய தலைமைக் காரியாலயம் நேற்று முன்தினம் 10 ஆம் திகதி முதல் நெல்வியடி - யாழ். வீதியில் அமைந்துள்ள தாவர வட்டத்துதியில் இயங்கி வருவதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ம-4)

## உடுவில் கல்விக்கோட்ட உதையந்தாட்டப் போட்டிகள்

வலி, வடக்கு, செப். 12 உடுவில் கல்விக்கோட்டப் பாடசாலைகளுக்கு இடையே யான உதையந்தாட்டப் போட்டிகள் அடுத்த வாரம் முதல் கந்தரோடை ஸ்கந்த வரோதயக் கல்லூரி ஸ்கந்தாந்தில் ஆரம்பமாகவுள்ளன. முதல் தடவை யான இக்கோட்டத்தில் 14 வயதுக்கு உட்பட்டோர் களுக்கான போட்டிகளை நடத்துவதற்கான ஏற்பாடுகளும் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன. 25 வயதுக்கு உட்பட்டோர் பிரிவில் ஆறு பாடசாலைகள் இரண்டு குழுக்களாகப் பிரிக்கப்பட்டுப் போட்டிகள் நடத்தப்பட உள்ளன. 'ஏ' பிரிவில் ஏழாவது ஸ்ரீ முருகன் வித்தியாலயம், கன்னடம் மயிலணி கைவழி மகாலக்ஷ்மி வித்தியாலயம், கந்தரோடை தமிறு கந்தையா வித்தியாலயம் ஆகியவை,

'பி' பிரிவில் கந்தரோடை ஸ்கந்தவரோதயக் கல்லூரி, இணுவில் இந்துக்கல்லூரி, இணுவில் மத்தியக்கல்லூரி ஆகியனவும் — இடம்பெறுகின்றன. 18 வயதுப் பிரிவில் 6 பாடசாலைகளும் இரண்டு குழுக்களாகப் பிரிக்கப்பட்டுள்ளன. 'ஏ' பிரிவில் கன்னடம் மயிலணி மகாலக்ஷ்மி வித்தியாலயம், கந்தரோடை ஸ்கந்தவரோதயக் கல்லூரி, இணுவில் இந்துக் கல்லூரி ஆகியனவும் — இடம்பெறுகின்றன. இப்போட்டிகளுக்கான ஒழுங்குகளைக் கோட்ட விளையாட்டுச் செயலாளர் மு. நடராசா மேற்கொண்டுள்ளார். (ம-86)

# முதலாவது ஆண்டு நினைவஞ்சலி



மலர்வு  
11  
-  
11  
-  
1922

உதிர்வு  
23  
-  
09  
-  
2000

**அமரர் சுப்பிரமணியம் அருளானந்தம்**  
 திக: 12-09-2001

"தந்தை மகற் காற்றும் நன்றி அவையத்து முந்தியிருப்பச் செயல்"

தெய்வப்புவர் திருவள்ளூர் வாக்குக்கமைய எம்மை வளர்த்து ஆளாக்கிய எம் தந்தைக்கு எமது அஞ்சலிகள்!  
 - அ.சந்திரகுமார்  
 தொழில்நுட்பக் கல்லூரி (நூலகம்),  
 யாழ்ப்பாணம்.  
 (92189)

## கட்டுறவுப் பணியாளரை கௌரவிக்கும் நிகழ்வு

அரியாலை, செப்.12 நெடுந்தீவு பல தோ.க.சங்கத்தில் 25 வருட சேவையை முத்தி செய்த பணியாளர்களை விரைவில் கௌரவிப்பதற்கு ஏற்ற நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருவதாக சங்கத்தில் உபதலைவர் எஸ்.கணேசலிங்கம் தெரிவித்தார்.  
 இதற்கான தீர்மானம் ஒன்று அண்மையில் சங்கத்தின் இயக்குனர் சபைக் கூட்டத்தில் நிறைவேற்றப்பட்டுள்ளது.  
 இந்தத் தீர்மானத்தை அடுத்து சங்கத்தில் 25 வருடசேவையை முத்தி செய்த பணியாளர்களை விரைவில் பாராட்டி கௌரவிப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுத்துவருவதாக உபதலைவர் மேலும் தெரிவித்தார்.  
 இதேசமயம் குடாநாட்டிலுள்ள அனேகமான பல தோக்குக் கட்டுறவுச் சங்கங்கள் 25வருடங்களை நிறைவுசெய்த சங்கப் பணியாளர்களைப் பாராட்டிப் பரிசீலனை வழங்கி வருகின்றன குறிப்பிடத்தக்கது.  
 (ம-17)

## பாடசாலை இயங்கும் நேரம் மாற்றம்

தென்மராட்சி, செப்.12 கரவெட்டி ஞானசாரியார் கல்லூரியில் பாடசாலை இயங்கி வந்த விடத்தற்பனை கமலாசனி வித்தியாலயம் இன்று புதன்கிழமை தொடக்கம் கரவெட்டி கிழக்கு மாணவர் கலாசாலையில் காலை நேரப் பாடசாலையாக இயங்கவுள்ளது அதிபர் குகதிர் காமசேகர் அறிவித்துள்ளார்.  
 (ம-117)

## வைரவர் ஆலயத்தில் தீர்த்தக் கிணறு அமைப்பு

வலி, தென்மேற்கு, செப்.12 நவாலி வடக்கு - கிணவையடி வைரவர் ஆலயத்திற்கு இலவசமாக வழங்கப்பட்ட காணியில் தீர்த்தக் கிணறு அமைக்கப்பட்டு வருகிறது. அடுத்தவார இறுதிப் பகுதியில் கிணற்றுக்கான பூச்சு வேலைகள் முடியும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. மேற்படி கிணற்றை அமைப்பதற்கான நிதியுதவிகளை நவாலி மக்கள் வழங்கி வருகின்றனர்.  
 (ம-117)

## திருடர்கள் கைவரிசை தோட்ட உரிமையாளர் துலையில் காயம்

யாழ்ப்பாணம், செப்.12 தென்னந்தோட்டத்தில் தேங்காய் திருடியோரைத் துரத்திய தோட்ட உரிமையாளர் திருடர்களின் கல்விச்சுக்கு இலக்காகிப் படுகாய மடைந்த சம்பவம் துன்னாலை மத்தி தாமரைக்குளத்தடிப் பகுதியில் கடந்த வெள்ளியன்று இடம் பெற்றது.  
 கல்லெறியின் போது தலையில் படுகாயமடைந்த நபர் மந்திகை ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டிருந்தார்.  
 (ம-117)

## நூல் வெளியீட்டு விழா

யாழ்ப்பாணம், செப்.12 யாழ்.உயர் தொழில்நுட்ப நிறுவனத்தின் என்.டி.க. வட்டம் வெளியிடும் "எக்கோ" நூல் வெளியீட்டு விழா இன்று புதன்கிழமை பிற்பகல் 2 மணிக்கு நிறுவனத்தின் பிரதான மண்டபத்தில் நடைபெறும்.  
 பிரதம விருந்தினராக ரி.ராஜேந்திரம் கலந்துகொள்வார்.  
 (ம)

## தவறவிட்ட தங்கச் சங்கிலியை பெற அறிவுறுத்து

யாழ்ப்பாணம், செப்.12 கடந்த ஏப்ரல் மாதம் 18ஆம் திகதி 51ஆவது படையணியால் யாழ்.மத்திய கல்லூரி மைதானத்தில் நடத்தப்பட்ட இசை நிகழ்ச்சியின் போது படையணியால் தங்கச் சங்கிலி ஒன்று கண்டுபிடிக்கப்பட்டது.  
 தற்போது அந்தச் சங்கிலி 512ஆவது மடைப் பிரிவினரிடம் உள்ளது. உரியவர்கள் தகுந்த ஆதாரத்தைக் காட்டி சங்கிலியைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம் என படையினர் தெரிவித்துள்ளனர்.  
 (ம)

# சர்வதேச சிறுவர் தினம்

சிறுவர் பாதுகாப்பு(ஐ.இ)ன் அனுசரணைபுடன் செயற்பட்டு வரும் சிறுவர் கழகங்களின் இணையம் சர்வதேச சிறுவர் தினத்தினை எதிர்வரும் (12-10-2001) சனிக்கிழமை வெகு சிறப்பாகக் கொண்டாட இருக்கின்றது. இதனை முன்னிட்டு சிறுவர்கள் மத்தியில் பல்வேறு போட்டிகளை நடத்துவதாக உத்தேசித்துள்ளது.  
**போட்டிகளின் விவரம் வருமாறு:**  
**ஒலியப்போட்டி:**  
 ஒலியங்கள் 20"x15" நீள அகலமுடைய ஓவரதற்காளில் பின்வரும் தலைப்புக்களில் ஒன்றினைப் பிரதிபலிப்பனவாக அமைந்திருத்தல் வேண்டும்.  
 ☆ வாழ் நாளில் மறக்க முடியாத சம்பவம்.  
 ☆ சமகால நிகழ்வுகளில் சிறுவர்களுக்கு ஏற்படும் பாதிப்புகளில் உமது மனதைத் தொடர் காட்சி.  
 ☆ சிறுவர் என்னும் ரீதியில் நீர் எதிர்கொள்ளும் சவால்(கள்) அல்லது பிரச்சனை(கள்).

**கட்டுரைப் போட்டி:**  
 கட்டுரைகள் "புலஸ்காப்" தாளின் ஒரு பக்கத்தில் மட்டும் தொடரவாக எழுதப்பட்டுருத்தல் வேண்டும்.  
**பிரிவுகளும், எழுதப்படவேண்டிய தாள்களும் அளவும் வருமாறு:**  
 ஆரம்பப்பிரிவு - கிரு தாள்களில்; தரம் 3 தொடக்கம் 5 வரை; மத்தியப்பிரிவு - முன்று தாள்களில்; தரம் 8 தொடக்கம் 9 வரை; மேற்பிரிவு - நான்கு தாள்களில்; தரம் 10 தொடக்கம் 13 வரை; அமைதல் அலசியம்.  
 தலைப்புகள் வருமாறு:  
 ☆ யாழ்ப்பாணத்தில் சிறுவர் துஷ்பிரயோகமும் அதனைத் தடுப்பதற்கான ஆலோசனைகளும்.  
 ☆ சிறுவர் எதிர்நோக்கும் பிரச்சனைகளும், சவால்களும்.  
 ☆ சமூக முன்னேற்றத்தில் சிறுவர் பங்கு.  
 ☆ சிறுவர்களும், கிடம்பெயர்வும்.  
 ☆ சிறுவரும் கல்வியும்.

கிவற்றில் ஏதேனும் ஒன்றினைத் தெரிவுசெய்யலாம்.  
 - பாடசாலை செல்லும் சிறுவர்கள் தமது ஆக்கங்களினைத் தமது பாடசாலை அறிவிப்புகளும்; ஏனைய சிறுவர்கள் தமது ஆக்கங்களினை கிராம சேவையாளருடாகவும் உறுதிப்படுத்தி அனுப்புகல் வேண்டும்.  
 - ஆக்கங்களினை அனுப்புவார்கள் தமது பெயர், பாடசாலை, வயது, தரம், விலாசம், தெரிவுசெய்த தலைப்பு, தனது சொந்த ஆக்கம் என்பதனை உறுதிசெய்து கையொப்பம் போன்ற விடயங்களினைத் தெளிவாக எழுதி கிணைத்து அனுப்பவேண்டும்.  
 ஆக்கங்கள் யாவும் நேரிலோ/தபாலிலோ 30-09-2001 ஆம் திகதிக்கு முன்பதாக பின்வரும் முகவரிக்கு அனுப்பவேக்கப்பட வேண்டும்.  
 தலைவர்,  
 சிறுவர் கழகங்களின் இணையம்,  
 மே.பா.- சிறுவர் பாதுகாப்பு(ஐ.இ).  
 இல.146, கோயில் விதி, நல்லூர்.  
 (92193)

# பதவி வெற்றிடம்

பதவிப் பெயர்:- காரியாலய உதவியாளர். 317/16  
 மேற்படி பதவிக்கு விண்ணப்பிக்க விரும்புவோர் சபைக் காரியாலயத்தில் ரூபா 10/- செலுத்தி விண்ணப்பப் பத்திரத்தைப் பெற்று, 25/09/2001ஆம் திகதி நண்பகல் 12.00 மணிக்கு முன்னர் மாவட்டச் செயலாளர், யாழ்ப்பாணம் மாவட்டக் கட்டுறவுச் சபை, கட்டுறவாளர் வீரசிங்கம் மண்டபம், இரண்டாம் மாடி, இல.12, கே.கே.எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம் எனும் முகவரிக்கு கல்வித் தகைமைகள், அனுபவ சான்றிதழ்களின் நிறுப்பிரதிகளை கிணைத்து விண்ணப்பப் பத்திரத்தை அனுப்பிவைத்தல் வேண்டும்.

சம்பள அளவுத் திட்டம் :- சுற்றுநிருப இல. 31/97  
 2650 - 50X10 - 60X10 - 3750

தகைமை:-

- அ) கட்டுறவுப் பணியாளர்கள் 17ஆவது சம்பளத்திட்ட பதவியொன்றில் ஒரு வருடத்துக்குக் குறையாத அனுபவமும், ஐந்தாம் வகுப்புக் கல்விச் சான்றிதழும். அல்லது
- ஆ) 8ஆம் வகுப்பு கல்விச் சான்றிதழ் வயது 25 - 45

மாவட்டச் செயலாளர்.

யாழ்ப்பாணம் மாவட்டக் கட்டுறவுச்சபை.

(C/18231)

# நீங்காத நினைவலைகளில்.....

31ஆம் நாள்

142ஆம் நாள்



**தர்மகுலசிங்கம் ஜெகதீஸ்**  
 (ஜெகன்)



**புண்ணியமூர்த்தி பாமதி**

05-02-1981 ← அகம் மகிழ → 06-12-1973  
 13-08-2001 ← மனம் நெகிழ → 25-04-2001

கூடித்திரிந்த குயில்களே.....!  
 ஓடி மறைந்தகெங்கே சோதாரே?  
 அக்காவும் தம்பியும் உங்களையே நிலைநாட்டினீர்களே!  
 அக்காவின் 112ஆம் நாளில் "கபீர்" என்னும் யமன் உன் கின்னியரையும் குடித்தானோ ஐயா?  
 வாடி நிற்கும் எம்மைத் தேற்ற ஓடி வாரீர்!  
 உங்கள் ஆக்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கும்  
 கரந்தாய்,  
 பனை. - உம் பாச உறவுகள்  
 (92191)

# பாராட்டி வாழ்த்துகிறோம்



மட்டுவில் தெற்கைச் சேர்ந்த திரு.திருமதி ராஜலிங்கம் தம்பதிகளின் செல்வப் புதல்வி **செல்வி தயாளினி**

அவர்களின் பரத நாட்டிய அரங்கேற்றம் கடந்த 09.09.2001 ஞாயிற்றுக்கிழமை நல்லூர் இளங்கலைஞர் மன்ற கலா மண்டபத்தில் மிகவும் விமரிசையாக நடைபெற்றது. செல்வி தயாளினி கலையுலகில் சிறந்த நாட்டியப் பேரொளியாகத் திகழவேண்டுமென்று எல்லாம்வல்ல கிறைவனை வேண்டி வாழ்த்துகிறோம்.  
 சரஸ்வதி ஸ்ரோஸ், திரு.வா.மார்க்கண்டு  
 கைதடி மேற்கு, குடும்பம்  
 கைதடி. (92196)

# தென்கோவை இருபாலை அருள்யிரு ஸ்ரீ கற்பகப்பிள்ளையார் தேவஸ்தான பரிவார நவக்கிரக மூர்த்திகள் மண்டலாபிஷேகப் பெருவிழாவும் அன்னதானமும்

அடியார்களே!  
 நாளை (13.09.2001) விடியக்கிழமை முற்பகல் 10.00 மணிக்கு நவக்கிரக முர்த்திகளுக்கு மண்டல பூச்சு சங்காபிஷேகம் நடைபெறும்.  
 அதனைத் தொடர்ந்து நண்பகல் 12.30 மணிப்பளவில் மாகேஸ்வர பூசையும் (அன்னதானம்) நடைபெறும்.  
 சங்காபிஷேகப் பிரதம குரு:-  
 "ஆகம கரியாயோத"  
**சிவஸ்ரீ ச.மகாலிங்கசீவக்குருக்கள்**  
 நாயன்மார்கட்டு  
**அடியார்கள் வருக! திருவருள் பெறுக!!**  
 உபயம்:- பொது உபயம் - தேவஸ்தானம்.

விளம்பர அனுசரனை:  
**இளவரசர் ரெக்ஸ்ரைல்**  
 57, நவீன சந்தை, யாழ்ப்பாணம். (92188)

**சேவை நலன் பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்**

**உயர்திரு.சுந்தரமூர்த்தி ஏழாநாயகம்**

நிர்வாக உத்தியோகத்தர்

பல்வேறு சுகாதாரத் திணைக்கள வைத்தியசாலைகளில் லீகிதராகவும் தெல்லிப்பறை மாவட்ட வைத்தியசாலையில் பிரதம லீகிதராகவும் பின்னர் நிர்வாக உத்தியோகத்தராகவும் கடமையாற்றியவரான

**திரு. சுந்தரமூர்த்தி ஏழாநாயகம்**

அவர்கள் முதலாந்தர நிர்வாக உத்தியோகத்தராகப் பதவி உயர்வு பெற்று யாழ். பிராந்திய சுகாதாரப் பணிகளையில் தமது சேவையைச் செவ்வனே செய்து 10.09.2001 திங்கட்கிழமை முதல் தமது கடமையிலிருந்து ஓய்வுபெறுகின்றார்.

இதுவரை காலமும் தன்னலம் கருதாது சிறந்த சேவையாற்றி கடமையை உணர்ந்து கருமமாற்றியமைக்காக அவரை வைத்தியசாலையைச் சேர்ந்த உத்தியோகத்தர்கள் மற்றும் பணியாளர்கள் மனமுவந்து பாராட்டி வாழ்த்துக்களைத் தெரிவிப்பதுடன் தெல்லிப்பறை ஸ்ரீகங்கா தேவியின் கின்னருளால் அவர் நீடுழி காலம் வாழ்ந்து மேலும் தம்முடைய சேவையைச் சிறப்பித்து ஆற்ற வேண்டுமென்று அன்புகளையும் பிரார்த்தித்து வணங்குகின்றோம்.

வாழ்த்துவோர்:

திரு. சி.இராசலிங்கம்,  
திரு. பி.ஷாஜேஷ், திரு. ஆ.தயாகராசா  
சுகாதாரத் திணைக்கள ஓய்வுத்தியர்கள்.

தெல்லிப்பறை.

(92210)

**பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்**



(92198)

**எமது கல்லூரி அதிபர்  
லயன் வி.மாணிக்கம்**

அவர்கள் நல்லூர் அரிமாக்க கழகத் தலைவராகப் பதவி ஏற்றமையையிட்டு அவரை உளமகிழ்ந்து பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்.

பிரதி அதிபர், உப அதிபர்,  
ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள்,  
ஊழியர்கள்.

யா/கனகரத்தினம் ம.ம.வித்தியாலயம்.

**பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்**



(92209)

**எமது பாடசாலை அதிபர்  
திரு.கே.வி.குணசேகரம்**

அவர்கள் திறமை, சேவை முப்பு அடிப்படையில் அதிபர் தரம் 1 கிற்கு பதவியுயர்வு பெற்றதையிட்டு, அவரையும் அவர் தம் சேவையையும் பாராட்டும் அதே வேளை அவர் பணி மேலும் சிறக்க வாழ்த்தி வரவேற்கின்றோம்.

ஆசிரியர் கழகம்,

யா/கோப்பாய் நாவலர் வித்தியாலயம்.

**நன்றியுடன் பாராட்டுகின்றோம்**

நயினாதீவு ஸ்ரீ மலையின் நாயனார் என அழைக்கப்பட்ட ஸ்ரீ மலையின் ஐயனார் ஆலய கட்டடப் புனரமைப்புக்கு நிதி ஒதுக்கீடு செய்து எங்கு உதவியமைக்காக,

மாண்புமிகு அமைச்சர் கௌரவ

**K.N.டக்ளஸ் தேவானந்தா**

அவர்களையும்



(921823)

யாழ்.மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்

**உயர்திரு. கே.வி.குனேந்திரன்**

(ஜெகன்)

அவர்களையும்

வேலணை பிரதேச சபைத் தலைவர்

**உயர்திரு. ந.கருணாகரகுமார்த்தி**

அவர்களையும்

நன்றியுடன் பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்.

ஆம் வட்டாரம்,  
நயினாதீவு.

ஸ்ரீமலையின் ஐயனார் ஆலய  
அறங்காவல் சபையினர்.

**தசாக கிருஹயக்கு அழைப்பு**

அன்புடையர்! நிகழும் விஷு வருடம் ஆவணி மாதம் 19ஆம் நாள் (05-09-2001) புன்கிழமை துதியை திதியில் சிவபுத்தமடைந்த எங்கள் குடும்பத்தலைவியான

**ஸ்ரீமதி சீதாலக்ஷ்மி அம்மாள்**

**பாலசுப்பிரமணியக் குருக்கள்**

அவர்களின் ஆத்மசாந்திக் கிரியைகள் பின்வரும் தினங்களில் நடைபெறும்.

நாளை 13-09-2001 வியாழக்கிழமை காலை 10.00 மணி தசாகம்

16-09-2001 குாயிற்றுக்கிழமை கிருஹயக்கும் (மதியோசனம்)

மேற்படி தினங்களில் வந்து கலந்துகொண்டு இன்னாரின் ஆத்ம சாந்திக்காகப் பிரார்த்திக்குமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

74, பிறைவீதி,  
நீராவிப்படி, யாழ்ப்பாணம்.

பிள்ளைகள், யருமக்கள்,  
பேரப்பிள்ளைகள்.

(C/18215)

**ஓட்டுமடத்தில்  
மிதிவெடியில் சிக்கிய  
குடும்பஸ்தர்**

யாழ்ப்பாணம், செப். 12 யாழ்ப்பாணம், ஓட்டுமடம் பகுதியில் நேற்றுக்காலை 10.30 மணியளவில் இடம்பெற்ற மிதிவெடிச் சம்பவத்தில் குடும்பஸ்தர் ஒருவர் தனது காலை முழங்காலுக்குக் கீழ் இழந்தார்.

விட்டுக் காணியை துப்புரவு செய்துகொண்டிருந்த சமயம் மிதிவெடி வெடித்ததாகத்தெரிவிக்கப்பட்டது. இந்தச் சம்பவத்தில் அதே இடத்தைச் சேர்ந்த வி.சிறீமுருகன் (வயது 49) எனவரே தனது இடது காலை முழங்காலுக்குக் கீழ் இழந்துள்ளார். அவர் யாழ்ப்பாணம் வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார்.

(ம-ரி-10-15-173)

**மீனின் விவை உயர்வு**

அரியாலை, செப். 12 யாழ்.நகரை அண்மித்த மீன் சந்தைகளில் கடந்த சில தினங்களாக மீனின் விவை அதிகரித்துள்ளது.

கொட்டடி, சின்னக்கடை, பாலைபுயர் போன்ற மீன் சந்தைகளிலேயே மீனின் விவை அதிகரித்துக் காணப்படுகின்றது. (க-17)

**சர்வதேச செஞ்சிலுவை  
செய்தியாளர் மாநாடு  
இன்று திருமலையில்**

திருகோணமலை, செப். 12 செஞ்சிலுவைச் சர்வதேசக் குழுவினின் செயற்பாடுகள் குறித்து விளக்குவதற்கான செய்தியாளர் மாநாடு ஒன்று இன்று காலை 10.30 மணிக்கு திருகோணமலையில் உள்ள செவன ஜலசண்டி ஹோட்டலில் இடம்பெறவுள்ளது.

காலை முதல் பிற்பகல் வரை இடம்பெறும் இந்த மாநாட்டின்போது செய்தியாளர்கள் திருகோணமலைத் துறைமுகத்துக்கு அழைத்துச் செல்லப்பட்டு யாழ்ப்பாணம் செல்லும் பயணிகளுடன் கலந்துரையாடும் நிகழ்வு ஒன்றும் இடம்பெறும். (க-3)

**ஸ்ரீ செல்வா சிளிமா**  
யாழ்ப்பாணம்,  
பிரசாந்த், மும்தாஜ்  
நடித்த

**சாக்லெட்**  
10.30, 2.30 (புதிய நேரம்)  
புதிய வெளியீடு

**PAPER CLASSES  
MATHS GR. 6,7,8**

☆ P.T.புறாடி  
☆ Y.J.குமார்  
☆ ஆரம்பம்: 14.09.2001 3p.m.  
நம்பிக்கை நட்சத்திரம்

**I.B.S கல்விநிறுவனம்**  
கல்விக்கல்விக்கல்வி

**ராஜா யாழ்ப்பாணம்**  
அர்ஜூன், சோனாலி  
மற்றும் பலர் நடிப்பில்

**கண்ணோடு காண்பதெல்லாம்**  
தினாள் 1- 10.30, 2.30 (புதிய நேரம்)  
சனீ, குாயிற்று 1- 10.30, 2, 5 (புதிய நேரம்)

**நாகம்ஸ் கன்னாகம்**  
ரஜனி, குஷ்யூ, விஜயசாததி  
நடிப்பில்

**மனிதன்**  
(ரீல்ஸ்)  
காட்சிகள்: 11.00, 2.30 (புதிய நேரம்)

**லக்ஷ்மி கிணுவில்**  
விஜய், தேவயானி

**ப்ரெண்ட்ஸ்**  
(ரீல்ஸ்) STR ரீல்ஸ் (92169)  
காட்சிகள்: 11.00, 2.30 (புதிய நேரம்)

**திருமலை வாழ்த்து**  
மணமகள் மகேந்திரலிங்கம் (தவம்)  
மணமகள் வள்ளிமலர் (செல்லா)  
இன்று இல்லறத்தில் இணையும் புகாமணத் தம்பதிகளை பல சிறப்பும் பெற்று வாழ இனிய வாழ்த்துக்கள்.  
மட்டுவில் தெற்கு, சாவகச்சேரி. (92207)  
மட்டுவில் நண்பர்கள்.

**சாட்டி சந்தாத்திரை மாதா திருநாள்**  
22.09.2001 சனிக்கிழமை  
கறிஸ்துவில் அன்பான கிறைமக்களே! சாட்டியில் எழுந்தருளியிருந்து அருள்மழை பொழியும் சந்தாத்திரை அன்னையின் திருநாள் வருகின்ற 22.09.2001 சனிக்கிழமை கொண்டாடப்படும்.  
13.09.2001 வியாழன் மாலை 4.30 மணி. கொடியேற்றம், செயமாலை, திருப்பலி செப்பிரம்பர் 14, 15, 17, 18, 19, 20 தினமும் மாலை 5 மணிக்கு செயமாலைத்தியானமும் திருப்பலியும்  
செப். 16 குாயிற்றுக்கிழமை: சமாதான தீனம் காலை 9 மணிக்கு நற்கருணை ஆண்டவர் எழுந்தேற்றமும் நாட்டின் சமாதானம் வேண்டி ஆராதனைகளும் நடைபெறும்.  
மாலை 4 மணிக்கு திருப்பலி.  
21.09.2001 வெள்ளி மாலை 5 மணி: நற்கருணை விழா  
22.09.2001 சனி காலை 6 மணி: முதல் திருப்பலி. காலை 9.30 மணி - ஆயர் தலைமையில் திருநாள் திருப்பலி  
(22ஆம் திகதி மீளாகலும் 22ஆம் திகதி காலைமீளும் விசேட பேருந்து சேவைகள் நடைபெறும்.)  
அருட்திரு. எரிக் ஹோசான் (பரிபாலகர்) (92203)

**பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்**  
யா/உரும்பிராய் இந்துவின் பழைய மாணவரும், தற்போது கிக்கல்லூரியின் அதிபராக கிருந்து சிறந்த பணிகளை ஆற்ற வருகின்றவருமான **உயர்திரு. அப்பாத்துரை சஸ்வரநாதன்**  
அவர்கள் 01-06-1996 ஆம் ஆண்டு முதல் அதிபர் தரம் 1 கிற்கு பதவியுயர்வு பெற்ற மையையிட்டு, அவரை உளமகிழ்ந்து வாழ்த்திப் பாராட்டுவதுடன், மேன்மேலும் பல பதவியுயர்வுகளைப் பெற்று சீரும், சிறப்புமாகப் பல்லாண்டு காலம் வாழ எல்லாம்வல்ல கற்பகப் பெருமானை இறைஞ்சி நிற்கின்றோம்.  
கல்லூரி ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள், கல்லூரி அபிவிருத்திச் சங்கத்தினர், கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கத்தினர்.  
யா/உரும்பிராய் இந்துக் கல்லூரி. (92202)

**பாண் விலை மாற்றம்**  
12.09.2001 புன்கிழமை தொடக்கம் மா விலை அதிகரிப்பினால் 450 கிராம் எடையுள்ள பாண் ஒன்றின் ஆகக் கூடிய சீல்லறை விலை (450கிராம்) ரூபா 12/-  
ஆக நிர்ணயிக்கப்பட்டுள்ளது என்பதை நுகர்வோருக்கு அறியத்தருகின்றோம்.  
குறிப்பு: நிறை, தரம், விலை என்பனவற்றில் குறைபாடுகள் இருப்பின் எம்மிடம் தொடர்புகொள்ளவும். வியாபாரிகளின் விற்பனைக் கழிவில் எவ்வித மாற்றமுமில்லை என்பதையும் அறியத்தருகின்றோம்.  
- நிர்வாகம்.  
கண்டி. வீதி, யாழ்.மாவட்ட வெறுப்பக  
பள்ளியான் சந்தி, உறுப்பதியாளர் கூட்டுறவுச்சங்கம் (வது) யாழ்ப்பாணம். பதிவு இல. என்.ஜெ./34. (92201)

**அமெரிக்கத் தாக்குதல் மேலும் சில படங்கள்**



வெடித்துச் சரிந்து வீழும் முதலாவது கோபுரம்.



தீப்பிழம்பு கொழுந்து வீட்டு எரிநீறு.

எமது புதிய விடியோ CD வெளியீடு

பிரசாந்த், மும்தாஜ்  
\* சாக்லெட் \*

விஷ்ணு விடியோ  
கே. கி. எஸ். சி.நி. கோவிலடி

எமது புதிய விடியோ CD வெளியீடு

\* சாக்லெட் \*  
FIVE STAR வெளியீடு

\* தில் \*  
பிரசாந்த் உடன் பெறலாம்.

விடியோ விமல்  
யாழ்ப்பாணம்.

**அமைச்சரவை இன்று பதவியேற்பு?**

கொழும்பு, செப். 12  
தகுதிகளை அரசின் 20 அமைச்சர்கள் அங்கம் வகிக்கும் புதிய அமைச்சரவை இன்று பதவியேற்க விருப்பதாக ஏஜென்ஸி செய்தி ஒன்று தெரிவித்தது. (க-3)

**Spoken English With Grammar**  
With Grammar  
BY: KO, ஜெயக்குமார (B.A.), ஆரம்பம்:-  
13-09-2001 (வியாழன்)  
5:00PM (92057)

எமது புதிய விடியோ CD வெளியீடு

பிரசாந்த், மும்தாஜ்  
நடித்த  
\* சாக்லெட் \*

யிலேனியம் ஓடியோ விடியோ சென்ரர் T.P:3646  
கஸ்தாரியர் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

எமது புதிய விடியோ CD வெளியீடு

\* சாக்லெட் \*  
பிரதீபனை

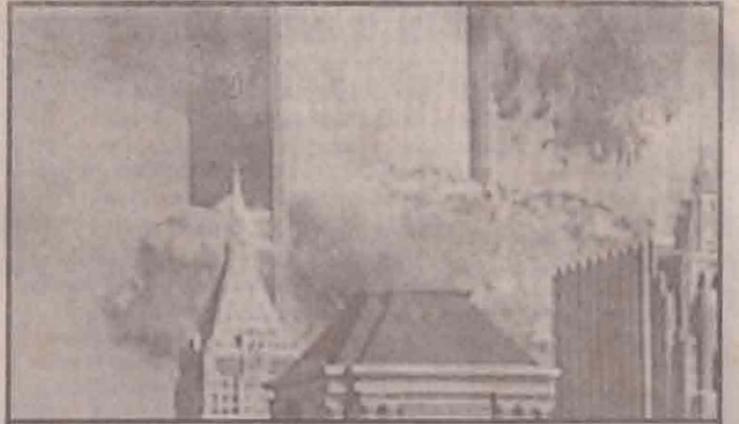
உடனடியெற்றுக்கொள்ளலாம்.  
அல்டி  
எலெக்ரோனிக்ஸ்  
15, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

**3 வருட உத்தரவாதத்துடன் அதிநவீன உயர்தர கொம்பியூட்டர்கள் நியாய விலையில்**

<p><b>Pentium III 1000 MHz</b> Motherboard Gigabyte 40 GB Quantum Hard Disk Drive. 128 MB SDRAM. 15" SVGA Colour Monitor - View Sonic. 8 MB VGA Card. 1.44 MB Floppy Disk Drive. ATX Casing. Key Board (Win 98). Mouse and Pad. Acer 52X CD Rom Drive. 32 Bit 3D Sound Cards (Creative). 480 - Watts Speaker. Modem 56 K (Motorola). <b>Modem, Scanners, UPS, Floppy disk, Colour Cartridge, Printers LQ300, HP Laser Jet, Cannon BJ 1000, Hard disk, Video Card, Net Work Card, CD Ram Drive, Floppy Drive</b> மற்றும் கணனி உதிரியாகக்களுக்கு.....</p>	<p><b>Pentium III 866 MHz, 933 MHz</b> Motherboard Gigabyte 30 GB Quantum Hard Disk Drive. 64MB SDRAM. 15" SVGA Colour Monitor - View Sonic. 8 MB VGA Card. 1.44 MB Floppy Disk Drive. ATX Casing. Key Board (Win 98). Mouse and Pad. Acer 52X CD Rom Drive. 32 Bit Sound Cards (Creative). 480 - Watts Speaker. Modem 56 K (Motorola). <b>Modem, Scanners, UPS, Floppy disk, Colour Cartridge, Printers LQ300, HP Laser Jet, Cannon Laser Jet, Cannon BJ 1000, Hard disk, Video Card, Net Work Card, CD Ram Drive, Floppy Drive</b> மற்றும் கணனி உதிரியாகக்களுக்கு.....</p>
---	--

**NEW LANKA TRADERS (PVT) LTD**  
No.222, Stanley Road, Jaffna. T.P: 2838, 2062. Fax: 2062  
(C/18236) E-mail: newlanke@sltnet.lk

**மங்களகரமான திறப்புவிழா அழைப்பு**  
**V.S.B.GROUP**  
அன்புடையீர்:  
பிரிமா (சிலோன்) லிமிடெட்டின் உற்பத்திப் பொருள்களின் யாழ்.குடாநாட்டு விநியோகஸ்தர்களாக வி.எஸ்.பி. குறாப்பினராகிய நாம் நியமிக்கப்பட்டுள்ளதை முன்னிட்டு -  
இன்று (12.09.2001) புதன்கிழமை பகல் 11.00 மணி முதல் 12.00 மணிக்குள் வரும் சுபமுகூர்த்தத்தில்  
\*\*\*\*\*  
**பிரிமா கோதுமை மா விற்பனை நினைவாரி**  
\*\*\*\*\*  
எனும் புதிய வியாபார நிறுவனத்தை  
**இல.279, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்**  
என்ற முகவரியில் ஆரம்பிக்கின்றோம் என்பதை எமது அன்பர்கள், நண்பர்கள் வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் மகிழ்ச்சியுடன் அறியுதல் தருகின்றோம்.  
**எனவே, இந்தத் திறப்புவிழா வைபவத்துக்கு அனைவரையும் வருகைதந்து சிறப்பிக்குமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.**  
279, ஸ்ரான்லி வீதி  
தொலைபேசி: 2653  
தொலைநகல்: 2140 (C-18235)  
- வி.எஸ்.பி.குறாப்.



கிரண்டாவது அடுக்குமாடிக் கோபுரத்தை விமானம் மோதி உடறுத்துச் செல்லும்போது எழும்பிய தீப்பிழம்பு.

**அமெரிக்காவில்.....**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
பேரும் அதிகமானோர் உயிரிழந்திருக்கலாம் என்று கருதப்படுவதாக "பொக்ஸ் நிபுள் ஏஜென்ஸி" தெரிவித்தது.  
ஏறத்தாழ இதேசமயம் தலைநகர் வாஷிங்டனில் அமெரிக்கப் பாதுகாப்பு மையமான 'பெண்டகன்' மீதும் ஒரு விமானம் விழுந்து வெடித்துச் சிதறியது. ஜன்கோண (பெண்டகன்) ஷாவுத்தில் அமைந்த - அமெரிக்க இராணுவத்தின் இதயமான - இந்தக் கட்டடத்தின் ஒரு பக்கம் இந்தத் தாக்குதலில் தகர்ந்தது. விமானம் வீழ்ந்து வெடித்ததை அடுத்து தொடர்ந்தும் பல குண்டுச் சத்தங்கள் கேட்டன. இராணுவத்தில் இருந்து தொடர்ந்து வெளியேறிக்கொண்டிருக்கும் கரும்புகை வாஷிங்டனில் பல பகுதிகளிலும் பரவிக் காணப்பட்டது. பெண்டகனில் இருந்து சற்றுத் தொலைவில் உள்ள அமெரிக்க ஜனாதிபதியின் வெள்ளை மாளிகை, உயர் நீதிமன்றம், தீண்டாமை மற்றும் அரசு கட்டடங்கள் மையங்களிலிருந்து அனைவரும் பாதுகாப்பாக வெளியேற்றப்பட்டனர்.  
அதேசமயம் - அமெரிக்க இராணுவ அமைச்சுக் கட்டடம் மற்றும் காங்கிரஸ் கட்டடம் ஆகியவற்றுக்கு வெளியேயும் சில குண்டு வெடிப்புச் சம்பவங்கள் இடம்பெற்றன.  
பெண்டகன் மீதான தாக்குதலை அடுத்து அமெரிக்காவின் வான் பிரதேசத்தில் சகல விமானப் பரப்புக் குக்கும் தடை விதிக்கப்பட்டது. பறந்து கொண்டிருந்த விமானங்கள் அனைத்தும் ஆங்காங்கே அருகில் உள்ள விமான நிலையங்களில் தரையிறக்கப்பட்டன. அமெரிக்காவை நோக்கி வந்துகொண்டிருந்த அனைத்து விமானங்களும் கனடாவுக்குத் திருப்பிவிடப்பட்டன.  
இதேசமயம் 'ஜம்போ - 747' ரகத்தைச் சேர்ந்த நான்காவது விமானம் பிட்ஸ்பேர்க்கிற்குத் தென்கிழக்கே பென்ஸில்வேனியாவில் விழுந்து நொறுங்கியது. கடத்தப்பட்ட நான்கு விமானங்களிலும் மொத்தம் 266 பயணிகள் இருந்ததாகவும் அவர்கள் அனைவரும் விமானங்கள் நொறுங்கியதில் உடல் சிதறிப் பலியாகியிருப்பார்கள் என்றும் கருப்ட்டது.  
இந்தத் தாக்குதல்களுக்கு எவரும் இதுவரை உரிமைகோராத போதும், பொதுவாக இஸ்லாமியத் தீவிரவாதிகள் மீது சந்தேகப் பாவை விழுந்துள்ளது. தாக்குதல் நடந்த சமயம் புளோரிடா சென்றிருந்த அமெரிக்க அதிபர் ஜோர்ஜ் டுபிள்யூ புஷ் உடனடியாக வாஷிங்டன் திரும்பினார்.  
இந்தப் பயங்கரவாதச் செயலுக்குக் காரணமானோர் கட்டாயம் தண்டிக்கப்படுவர் என்றார் அவர். பணர் தீன் விடுதலை இயக்கத் தலைவரின் ஆர்ப்பாட்டை உட்பட உலகத் தலைவர்கள் பலரும் இத் தாக்குதலைக் கண்டித்துள்ளனர். (உ.)

**விண்ணப்பிட்டு விட்டீர்களா ?**  
**BMS இன் புலனாய்வுரீசில் திட்டம் 2001/2002**

**IBMS**

புலனாய்வுரீசில் திட்டத்தின் முடிவுத் தேதி 12-09-2001 (இன்று) ஆகும். எக்காரணம் கொண்டும் விண்ணப்ப முடிவுத் தேதி நீடிக்கப்படமாட்டாது.

எந்திர விண்ணப்பப் படிவம்  
Full Name : \_\_\_\_\_  
Address (Perm & Tem) : \_\_\_\_\_  
N.I.C/ Spe.I.C No : \_\_\_\_\_  
Sex : \_\_\_\_\_ Date of Birth : \_\_\_\_\_  
Course : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_  
Signature : \_\_\_\_\_

**HURRY !!!**

**Head Office : IBMS,**  
[Affiliated to Barrington University of USA]  
No. 701, K.K.S Road, Jaffna.  
Phone: 021-3165 Email: ibmsja@yahoo.com

**Branches:**  
Nellyyady.  
Chankanai.

**Computer Courses**  
புதிய பிரிவுகள் யாவும் ஆரம்பித்துள்ளன

பாடப்புதி	நாட்கள் (மாநாடுகள்)	கட்டணம்
Diploma in MS Office	5	1,000/=
Diploma in Internet Technology	4	1,500/=
Diploma in Java Programming	5	2,000/=
Diploma in Visual Basic Programming	5	500/=
Diploma in Engineering Drawing and AutoCAD	5	1,000/=
Diploma in Computer Programming	8	2,500/=
Technician Diploma in Computer Hardware	6	1,500/=
Advanced Diploma in Applied Computer Science	12	10,000/=

எமது அனைத்து Diploma பயிற்சி நெடிகளுக்கும் மேற்கூறப்பட்ட கட்டணம் மட்டுமே அறவிடப்படும். பதிவுக் கட்டணக்கள் எதுவும்கூட மாறாக மேலதிகமாக அறவிடப்படமாட்டாது.

எமது கட்டணங்கள் தொடர்பான தவறான பிரச்சாரங்களுக்கு ஆளாகாமல் உபயோகங்களுக்கு அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளன.

**I I S**  
**Institute of Informatics Studies**  
Head Office :  
100, Clock Tower Road, Jaffna. 021-2831 Email: iis@sltnet.lk  
Branches:  
Nellyyady Karaveddy. Main Street, Chankanai.

இப்பத்திரிகை நியு உதயன் பள்ளிகேசன் (பிற்றேவேட்) நிறுவனத்தினரால் யாழ்ப்பாணம் கஸ்தாரியார் வீதி, 361ஆம் இலக்கத்திலுள்ள அலுவலகம் பரிமாணையில் 12.09.2001இல் அச்சிட்டு வெளியிடப்பெற்றது.